

...eta

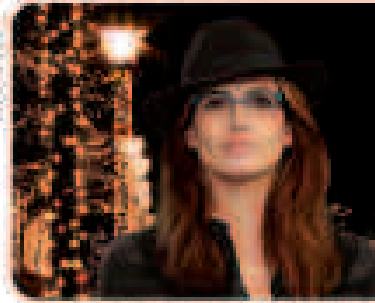
Kitto!

barruan
URTEKARIA
2012
hilez hile

830 zkia.
2012-XII-28



Urte berri on 2012



mō
BETAURREKO
ESKLUSIBOAK

Galmañokoak + izen berriak kristalez + Gofastio Gurrutik

Gabonetan, izarrak bezain distiratsu.

%50
renta gutxiaraino

Bidebarrieta, 2

Tel: 943 20 05 22

EIBAR

MULTIOPTICAS
lehen zerbiztu optikoetan



RPS 04/02

IRAZABAL

clínica dental

Urte Berri On!!!

- **Iribarreetan adituak**
ESPEZIALITATE GUZTIAK

Aseguruekin
IMO, ADESLAS, SANTA LUCIA,
FRATERNIDAD...
egiten dugu lan
KONTSULTATU!

Julian Etxeberria, 12 - 1. Esk.
20600 Eibar (Gipuzkoa)
Tfnoa. 943 20 85 52
www.clinicairazabal.com

Kalitatezko Gastronomia

Xagit Andonegi eta Javier Ugarteren eskutik

Gabon Jatorduak

- Jatorduetarako menu berezi pertsonalizatuak
- Aretu pribatuak ospakizun familiarretarako

Gure Jaunartzeak

- Bertoko produktuekin landutako menuak
- Umeentzako jaia, animazio, musika eta opariekin!!

Ezteiak itsasoan

- Ekitaldi pertsonalizatuak, detaile guztiak zainduta
- Ongietorri cocktail-a eta Zeremonia itsasoari begira
- Esklusibitatea eta mugarik gabeko egonaldia, musika eta barra librearekin

Gainera, egunero...

- Kalitatezko eguneko menua
- Menu exekutibo dotorea

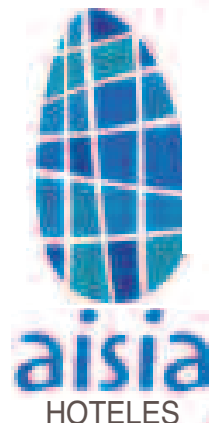
www.aisiahoteles.com



Aisia Deba
Marklegi Kalea, 6 • Deba
943 60 80 52
deba@aisiahoteles.com



Aisia Leketio
Santa Elena Etorbidia, s/n • Leketio
94 684 26 55
leketio@aisiahoteles.com



Mireya Andonegi & Zaira Herre
Aisia Deba & Leketio, kalitatezko gastronomia

ASTEAN ESANAK

"Gauza batek funtzionatuko baldin badu, behetik gora egin behar da. Naturan ere, ez dut ezagutzen ez landarerik ez beste ezer goitik behera hasten denik. Goitik behera euria bakarrik egin du"

(IMANOL LAZKANO, BERTSOLARIA)

"Asko falta zaigu Norvegiar, Frantziar edo Danimarkar emakumeen kirolari ematen zaion garrantzia mailara iristeko. Herri horietan gizonezkoarekin parekatuta dago. Hemen heziketa hori behar dugu kulturalki"

(JORGE DUEÑAS, PRESTATZAILEA)

"Kultura eta entretenimendua lotzea perbertsoa da, baita telebistarekiko demaseko lotura ere. Sormena eta espiritu kritikoa zaindu behar dira, kultura baita gizarte batek duen altxorrik handiena. Politikariek balekitez..."

(GORKA KNORR, KANTARIA)

"Japoniarrak derrigortuta daude gerri buelta fina izatera. Gerria neurtzen diete urtero lantokian. Gizentzen doazenek hiru hilabete dituzte argaltzeko. Lortzen ez badute, dieta egitera derrigortzen dituzte"

(IDOIA ETXEBERRIA, KAZETARIA)

Gure aurrekoek erabiltzen zuten euskeraz

JABONADURIA EGIN.- Lixiba egin, erropak garbitu. "Labadorarik ez eguanian, jaboladuria egittia zan etxeko biharrik nekosuena".

JABOINDU / JABONDU.- Jaboiaz garbitu. "Jabondu baten premiñia badaka horrek".

eskutitzak

OTARRAREN IRABAZLEA EZ DA AGERTU ORAINDIK

Abenduaren 19an zozketatu zen ...eta kitto! Euskara Elkartearen Gabonetako oterra eta oraindik ez da 1.626 zenbakiaren jabea, zozketa horretako irabazlea, agertu. Jose Luis Gorostegi saldutako boletoaren jabea ez bada agertzen, ordezkoa ere badago: Isasi okindegian saldutako 175 zenbakiaren

jabea. Lehenengo zenbakiaren jabeak urtarrilaren 4ra arte du ...eta kitto!-ra zuzenean etorri (Urkizu, 11, solairuartera) edo deitzeko epea (943-206776 edo 943-200918). Epe hori amaituta, ordezkoak izango du aukera oterra jasotzeko.

...ETA KITTO! EUSKARA ELKARTEA

ERREDAKZIOAREN OHARRA:

Datorren astean ez da alerik izango (besteontzako Gabonetako oporrak direnak guk urte berriaren lehen astean hartzen baitugu), eta eskuan duzun Urtekariaren ondorengo hurrengo zenbakia urtarrilaren 11n jaso ahal izango duzu zure buzoian. Ondo izan eta ordura arte.

ERREDAKZIOA



ARGITARATZAILERA: ...eta kitto! Euskara Elkartea. **HELBIDEA:** Urkizu, 11 - solairuartera. 20600 Eibar
TELEFONOAK: 943 20 67 76 / 943 20 09 18. **FAXA:** 943 20 28 72.
Astekararen E-MAILak: erredakzioa@etakitto.com / komunikabideak@etakitto.com /
publizitatea@etakitto.com **Elkartearen E-MAILak:** elkarte@etakitto.com / normalizazioa@etakitto.com
ERREDAKZIO-KONTSEILUA: Itziar Albizu, Maider Aranberri, Jose Luis Gorostegi, Silbia Hernandez,
Koldo Mitxelena. **ADMINISTRAZIOA:** Marisol Uriarte. **KOORDINATZAILEA:** Koldo Mitxelena.

ERREDAKZIO-BURUA: Silbia Hernandez. **DISEINUA ETA MAKETAZIOA:** Jose Luis Gorostegi.

ARGAZKI ARLOA: Leire Iturbe eta S. Hernandez. **HIZKUNTZA ARDURA:** Juan Andres Argoitia eta Maider Aranberri.

PUBUZITATEA: Itziar Albizu eta Belen Ulazia. **Tfnua:** 943 20 67 76. **AZALEKO ARGAZKIA:** Silbia Hernandez

BANAKETA-ARDURADUNA: Ainhoa Luz. **TIRADA:** 8.050 ale. **INPRIMATEGIA:** GERTU koop. (Oñati).

COPYRIGHT-A: ...eta kitto! **LEGE-GORDAILUA:** SS/430/92. **ISSN:** 1132 - 1679

("...eta kitto!"k ez du bere gain hartzen aldizkarian adierazitako esanen eta iritzien erantzunkizunik)



EIBARKO
UDALA



GIPUZKOAKO
FORU
ALDUNDIA



EUSKO JAURLARITZA
GOBIERNO VASCO

KULTURA SAILA
(HIZKUNTZA POLITIKARAKO
SAILBURUORDETTA)

kutxa gizarte ekintza

Eibarko Udalak, Gipuzkoako Foru Aldundiak,
Eusko Jaurlaritzako Kultura Sailak eta Kutxak
diruz lagundutako aldizkaria



Abontzatomasak eguzkipean

Abontzako Itturixa elkarteak antolatuta, aurreko domekan ospatu zituzten Abontzatomasak. Eguraldi zoragarria lagun zutela, giro ederrean eman zuten goiza. Bazkaltzeko ordua ailegatu bitartean umeendako jolasak izan ziren protagonista, txosnan banatu zituzten salda beroarekin eta txistorra pintxoekin batera. Aurten jaietan batutako dirua Elikagaien Bankuentzat janaria erosteko erabiliko dute antolatzaileek.

Gabon kontzertuak

Aurreko asteko eguaztenean Juan Bautista Gisasola Musika Eskolakok Gabon kontzertua eskaini zuten eta domekan, berriz, beste horrenbeste egin zuten Usartza Txistulari Bandakok eta Sostoa abesbatzakok. Azken horiek, gainera, hurrengo egunean Zaldibarren saioa errepikatu zuten.

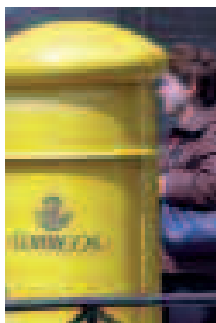


Gabonetako jarduerak Ibarkurutze inguruan

Estaziño eta inguruko kaleetako dendari, tabernari eta bizilagunek osatzen duten Zona 10 elkartekoen eskutik, aurreko barixakuan ailegatu zen Olentzero Ibarkurutzera. Umeek euredako prestatutako eskulan tailerretan eta diskotekan ederto pasatu zuten eta, gainera, askok Olentzeroren eskutik zuzenean oparia jasotzeko aukera izan zuten. Gaur 500 euroko txeke baten zozketa egingo dute eta urtarrilaren 5erako, berriz, azoka berezia eta jarduera osagarri mordo antolatu dituzte goizeko 10.00etatik 14.00etara.



Postarien greba amaitu da



Correoseko zuzendaritzak eta sindikatuetako ordezkariak zerbitzua bere onera bueltatzeko adostasuna lortu dute aurreko astearen amaieran eta, horri esker, hainbat postarik 20 egunez aurrera eman duten greba deialdia bertan behera laga dute. Orain bulegoan pilatzen joan diren 300.000 kartak banatzen hasi dira eta, etxeetan ahalik eta azkarren jasotzeko, Correosek bere esku dauzkan baliabide guztiak erabiliko dituela aurreratu du.

PSIKOLOGIA — SEXOLOGIA

Ana Oiarzun Zabaleta



**AHOLKULARITZA
eta BITARTEKARITZA**

BIKOTEA: gatazkak,
dibortzioa, ...

FAMILIA:
gurasoak/semi-alabak, ...

Blas Etxebarria 2 - behea ana.oiarzun@gmail.com
Telf. 943 20 08 20 / Mobila. 635 74 62 50

EGOITZA NAGUSIA
Blasbarria 20 - behea, eskua

MUGICA FUNERARIA MUGICA

Tanatorio Crematorio del Bajo y Alto Deba
Tanatorio eta Eruskaia labak
Egokien (biga poligonak)
Partikular, nekari eta ongintza enosi zatiak
Kotoak - Eskola - Urteurrenko egaldiak
Eskola Herri eskola ospitaleko herriak eta loka
Nazio eta Nazioarteko trajoak

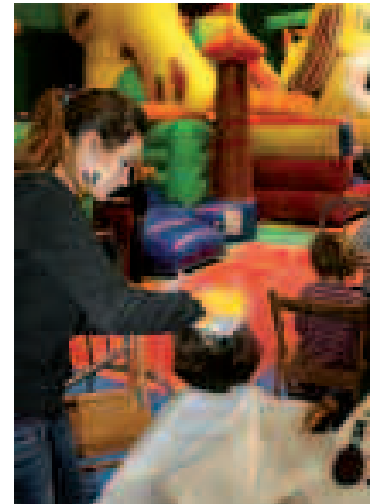
Mugica Ehorzketa
FUNERARIEN LABAK

TELEFONOA (24 ORDU)
943 201 951

Eibart azoka Bizikleta Plazan

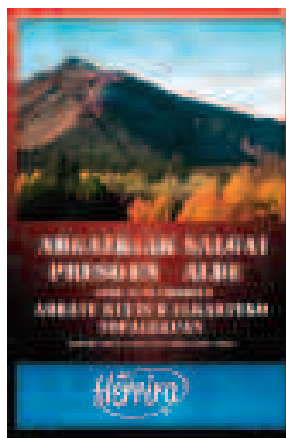


Eibart Eibarko Artisaunen elkarteak zortzigarrenez antolatu du azoka Eibarko Bizikleta Plazan. Errege Egunaren bezperara arte martxan egongo da, egu-
nero 11.00etatik 14.00etara eta 17.00etatik 21.00etara (urtarrilaren Iean itxita). 14 artisauk dihardute parte hartzen, eskaintza zabalarekin: bi-
txiak (zilarra, ehuna, beira, gantxillua...), egurrezko ontziak, margotutako ehun eta gantxillo osagarriak, telarrean egindakoak, larrua, eskuz margotutako umeendako erropak, errestaurazio eta birziklapenetik sortutakoak, krema eta jaboia, errementaria, luthierra... Urtarrilaren 3an arratsaldean eskulan tailerra egongo da martxan.



Presoen aldeko argazkiak

Atzo zabaldu zuten Topalekuan urtarrilaren 5era arte ikusgai egongo den argazki erakusketa, Jose Luis Irigoienek argazkiekin. Erretratuak salgai daude eta batzen duten dirua presoen alde erabiliko dute Eibarko Herrira-koek. Bestalde, bihar Azken Ostirala berezia izango da: 19.30etan Untzagatik irteango den giza-katearen amaieran talde argazkia egingo da, Bilbon urtarrilaren 12an egingo den manifestaziorako deialdia egiteko. 31n, 19.00etan, manifestazioa egingo da eta Gabon Zahar egunean, 01.00ean presoen aldeko brindisa egingo da Eibarko Bizikleta Plazan. Eta Urte Berri egunean, 10.30etan, presoei bidaltzeko talde argazkia aterako dute Urko puntan.



Gabonetako parkea Astelenan

Eguaztenaz geroztik zabalik dago Guai Gabonetako parkea Astelena frontoian. Gaur, bihar eta urtarrilaren 2, 3 eta 4an egongo da martxan, 11.00etatik 14.00etara eta 17.00etatik 20.30etara. Sarre-
rak Eibar Merkataritza Gune Irekiak (EMGIK) banatutako bonoen bitartez edo Astelenako leihatilan erosita (euro 2) eskuratu daitezke. Aurtun, gainera, apirila bitartean zapatuero zabalduko dute Guai-a Astelenan. EMGIren ekimena dira baita Ugan gimnasioko Txiki Parka eta Urkizun eta anbulategi parean ipinitako barrakak ere.



Armeriaren 100 urteak ikusgai

Urtarrilaren 13ra arte egongo da ikusgai Portalean "Armeria Eskola atzo, gaur eta bihar" izenburuko erakusketa, martitzenetik domekara, 18.30etatik 20.30etara. Eskolaren sorreraren mendeurrena ospatzeko urte osoan garatutako gitarraren azken jarduera da egunotan ikusgai dagoen erakusketa.



ESTAZIÑO KALEAN

GABONETAKO AZOKA

SECONDA MANO

URTARRILAK 5

10'00^{TK}

14'00^{RA}

LUDOTEKA

2º ESKUKO GAUZAK

ARTISAUTZA

UMEENTZAKO TAILERRAK



ZONA 10



...eta kitto! Euskara Elkartearen KATALOGOA

KATALOGOAK DITUEN IRABAZIAK EUSKERA SUSTATZEN ERABILIKO DITUGU

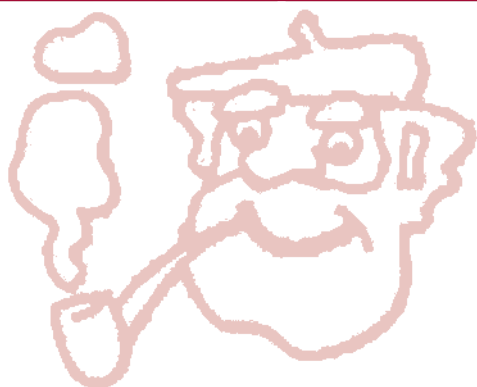
azken eguna: **URTARRILAK 2**



ASTELEHENETIK BARIKAKURA

10.00-13.00/16.30-19.30

...eta kitto! Euskara Elkartearen (Urkizu, 11)



ALFA

Alfakoek lanuzteak deitu dituzte

Zapatuan manifestazioa egin zen "Alfan despidorik ez!" goiburuari jarraituta, orain arte enpresako zuzendaritzak taldeko 3 lantegirako (Alfa Hogar, Alfalan eta Mecanicas Mallabirako) aurkeztutako 87 kaleratze proposamenen aurrean protesta egiteko. Beharginen ordezkariak zuzendaritzatik 150 bat kaleratze proposamen aurkeztuko dituztela aurreikusten dute. Horren aurrean mobilizazioekin jarraituko dute: urtarrilaren 2an eta 4an ordu biko lanuzteak deitu dituzte eta urtarrilaren 7, 9 eta 11n greba egiteko asmoa azaldu dute.

Urte Berriari ongietorria Urkon

Urteroko martxari jarraituta, ...eta kitto! Euskara Elkarteak eta Klub Deportiboak, udalaren laguntzarekin, Urko mendira urte berriko igoera antolatu dute 2013ko urtarrilaren 1erako: taldean igo nahi duenarentzat, Depor paretik irteera 09.00etan izango da. Eta 10.00etatik aurrera Ixuan salda beroa muxutruk hartzeko aukera izango da, bertako jatetxearen laguntzari esker.

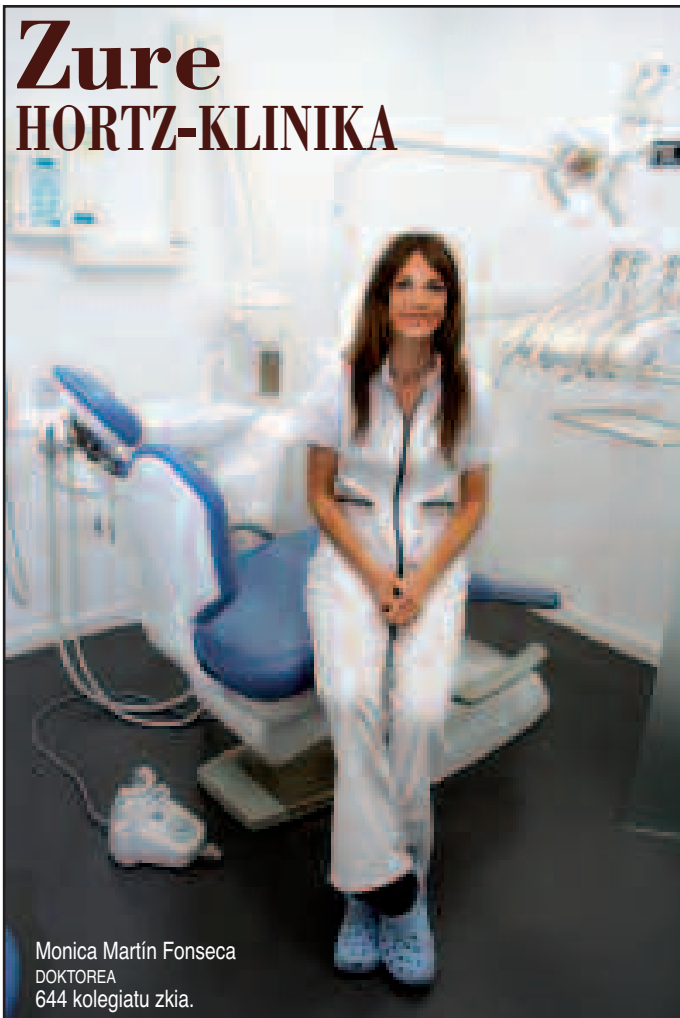


Amañako pasabidea zabalik



Aurreko asteko barixakuan zabaldu zuten Amañatik Otaolara joateko pasabide eraiki berria. Amañakoei Ipurua eta Otaola Hiribidera joatea errazteko asmoz jaso duten pasabideak batezbeste %5eko malda dauka, ez labaintzeko zorua ipini diote eta lurrean bertan sartutako 11 luminariarekin argiztuta dago. Eraikitzeko beharrek 489.000 euroko aurrekontua izan dute eta Eusko Jaurlaritzak diruz lagundutako lana izan da.

Zure HORTZ-KLINIKA



Monica Martín Fonseca
DOKTOREA
644 kolegiatu zkia.

protesiak
implanteak
ortodontzia
periodontzia
endodontzia

PADI

Hortzak zurrizko tratamendua

clinicacalbeton@euskaltel.net

calbetón
hagin klinika

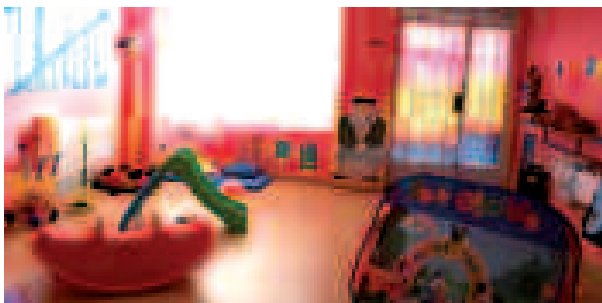
F. Calbeton, 6 - 1. A Tel./Faxa: 943 03 33 03

Cornagori omenaldixa

Euskal Herriko Gazte Orkestia urteroko neguko topaketietan dago Unibersidade Laboral hurrengo kontzertuak prestatzen. Oinguan, gaiñera, zentroko Egoitzetako ardurduna zan Txema Cornago omenduko dabe domekan, arratsaldeko 17.00etan. Musiko gazte hórrek urtarillaren lehelengo asteburura arte egongo dira zentruan.

Olentzero bisitan

Urteroko zitari kale egin barik, **Olentzero** astelehenean gure artean izan genuen, udaletxean umeei opariak banatzen eta jarraian kalejiran Pantxika astoak, Kaleetan Kantuz abesbatzak, Juan Bautista Gisasola Musika Eskolako soinu ikasleek eta trikitilariak lagunduta. Errege Kalgata, bestalde, hilaren 5ean izango da. Aurretik, 17.00etan, Ipurua Dantza Garaikidea, Ipurua Gimnasia Erritmika eta Eibarko Balleta taldeen dantza erakustaldia egingo da kiroldegian eta kalgata 19.00etan irtengo da Untzagaetik, Cielito Musika Bandak lagunduta.



Ate irekiak hartzaindegian

Urtarrilaren 5ean **ate irekien jardunaldia** egingo dute Karmen kaleko 3an dagoen Laztanzo hartzaindegian 11.30etatik 14.30etara. Hartzaindegia barrutik ezagutu nahi duen jende guztiarentzat zabalik egongo den ekitaldian, besteak beste, Meltxor erregea bisitan izango da eta txokolate-jana eskainiko dute.



Gerrako umeei aitortpena

Aurreko astean udaletxean **omenaldia egin zieten** gerra sasoiari atzerrira ebakututako umeei. Urtarrilaren 20ra arte, bestalde, Eibarko "gerrako umeen" inguruko argazki erakusketa berezia martxan izango da. Untzagan eta beste toki batzuetan ipini dituzten 17 argazki erraldoi horiekin, modu sinbolikoan bada ere, historian ezagutu den umeen ebakuzio handiena izan zena ezagutarazi eta gogoratu nahi izan dute.



Funeuskadi Eibar
SERVICIOS FUNERARIOS



Bellatokia Funeuskadi Eibar:
Otxola, 27



Bulegoa:
Eibarko, 6

24 orduko zerbitzu iraunkorra
©943 82 15 39 - www.funeuskadi.com



Eibar • Donostia • Bilbo • Barakaldo • Leioa • Getxo • Sestao • Portugaleteta • Santurtzi • Galdakao • Sopupe • Espinosa de los Monteros

HP 650 Portatila

Intel Celeron Dual Core, 4 Gb. Ram, 500 Gb. disko gogorra. HD Graphics 15.6", DVD+/-RW, Webcam, Windows7 Home premium 64.

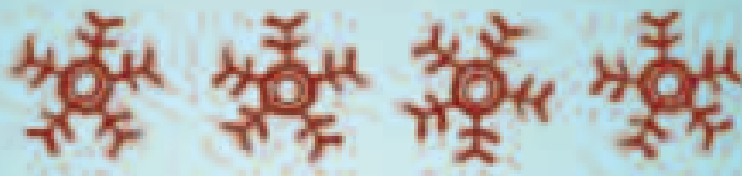
338€ bakarrik
BEZ %21 sartu gabe



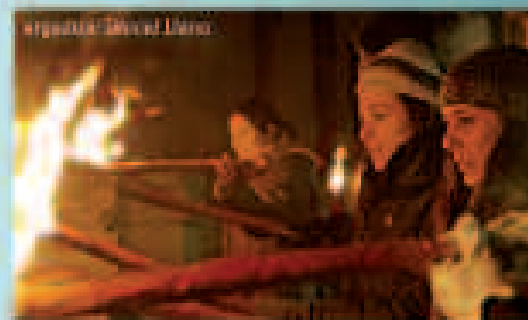
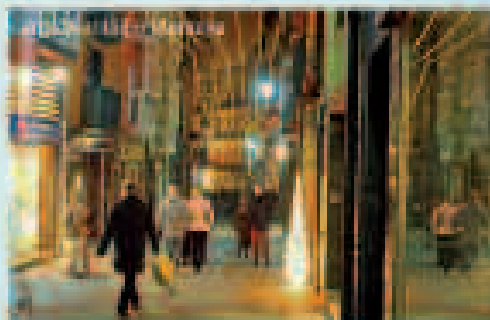
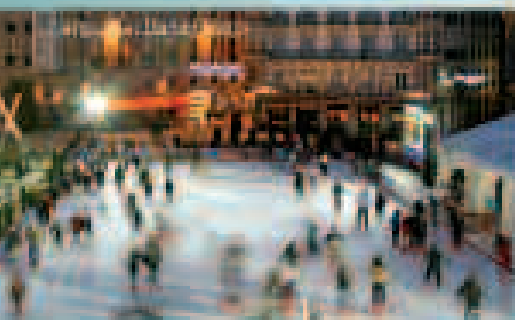


Urtzaille, 1 (Aurrera edifizioa, C lokala). Eibar
Tel. 943203090. Fax 943204249
www.eitek.net - eitek@eitek.net

Gabonetan Gasteizera etorri eta plan onenez gozatu



Izotz-pista eta izotz-birrista - Floridako Jaiotza ikusgarria
Musika kalean eta hiriko denda onenak erosketak egiteko



Zer da Gasteiz ON?

Gasteizko hiriguneko dendak elkarrekin bat da. Dendetariko dendak (arropa, jostailuak...), tabernak, jatetxeak, gure hiriguneko erdialdean. Elkanearen barruan ze negozio dauden jakiteko, webgunean kontsultatu: www.gasteizon.com.

Gasteiz ONen erosketak oparia dakar

Gasteiz ONeko dendetan 20 euro baino gehiagoko erosketak eginda, eta Informazio Gunearen baten tituletan aurkeztuta, opari hauetako bat jasoko duzu:

INFORMAZIO GUNEAK

NOI GAIUDE INFORMAZIO GUNEAK

Asteleena - Izenburuko plaza - Floridako Jaiotza

ORDUETAN

12:00 a 14:00 - 16:00 a 21:00 (*) 24 ordu 31x 2000ak arte

IZOTZ-PISTARAKO SARREKAK

SARI UGARIREN ZORRETA, ANABAKO ERROKAKO
ARDGAREN INILBIDEAREN ESKUTIK

PAKETERIA INALINKURRA

KONTSIGNA ZERBITZUA

DOAN!

3 EUROKO BONUSIA PARKINGEAN, KUPOI HAU AURKEZTUTA

Kupoi hau eta zure apartamendu-tiketa Informazio Gunearen baten aurkeztuta, doan lortuko duzu hiru euroko bonu bat Amerikako, Katedralako, Juan Aialako eta Europako parking publikoetan erabiltzeko.

ESTHER BILBATUA (Eibarko Dendarien Elkarte)

“Eibarren denda asko eta kalitatezkoak dauzkagu”

Eibarko merkataritza indartu eta dinamizatzeko asmoari jarraituta, 1987. urtean jaio zen Eibarko Dendarien Elkarte. Gure herrian beharrezkoak diren profesional eta merkatariek osatutako elkarte boluntarioa da eta gaur egun bertako presidente karguan dagoen Esther Bilbatuarekin berbetan egon gara, sektorearen egoeraren berri izateko asmoz.

- Gabonetan bete-betean sartuta gauden honetan, nola bizitzen diharduzue sasoi hau dendariak?

Krisiak berarekin ekarritako trabei ahal dugun moduan aurre egiteko ahaleginetan, jendeak ez dihardu kontsumitzen eta igerri egiten diogu. 2007. urtetik hona egoerak okerrera egin du. Alde horretatik, eibartarrak ahal duten neurrian Eibarko dendetan erostera animatu nahi ditugu, krisiak luze jotzen diharduelako eta, bestela, nekez egin dezakegula aurrera. Eibarren kalitatezko denda asko daukagu. Oro har, Gabonak izateko erosketa giro gutxi ikusten da. Bestalde, herriko denda batzuk itxi egin dira, sarritan jubilazioak tartean direla, baina egia da oraindik ere denda berriak zabaltzen jarraitzen dutela, hutsik geratzen doazen lokaletan mugimendua ikusten da.

- Gabonak direla eta, kanpaina bereziak abiatzen dituzue beti. Aurten, gainera, Estaziño ingurukoak egitarau zabala prestatu dute lehenengoz...

Bai, baina gauzak argitze aldera, elkarte bakoitzaren ingurukoak ondo zehaztea komeni da. Nik ordezkatzan du-

dan elkarte Eibarko Dendarien Elkarte da, herriko 150 dendatik gora bazkide duen elkarte, hain zuzen. Guk antolatzen ditugun gauza guztiak bazkide diren denda guztiengat berdin-berdin antolatzen dira. Eibar Merkataritza Gune Irekia, berriz, elkarten elkarte bat da, Eibarko Dendarien Elkarteak, udalak, Debegesak, ostalariek eta El Corte Inglés-ak osatutakoa. Eta Zona 10 behaldekoko bizilagunen ekimenaz eratu den bizilagunen el-

“Internetek dendak etxeetaraino eramateko aukera eman digu”

karte da. Hau da, dendariez gain tabernariak eta bizilagunak ere badaude elkarteak.

- Nolakoak dira Eibarko dendetako bezeroak?

Denetarik daukagu. Gainera, laster beharpen eta merkealdiak hasiko dira eta horrelakoetan, ohiko bezeroez gain, eskaintzen diren prezioak era-



karrita bestela normalean etortzen ez zaizkigun bezero asko ibiltzen dira.

- Eta beharpenen ostean, ar merkeago ipintzen dituzue gauzak Factoring edo beharpenen azoka berezi horretan, ezta?

Bai, hor normalean beste sasoi batzuetako gauzak ipintzen ditugu salgai, oso oso merke. Jendeak gauzak erosteko aprobetxatzen du eta guri ere ondo datorkigu, bestela biltegietan ezin salduta geratzen zaizkigunetako asko saltzeko aukera izaten dugulako. Izan ere, guk dendan eskaintzen ditugun jantziak-eta urtebete aurretik erosi ohi ditugu, hau da, orain hurrengo neguan salgai ipiniko duguna erosten dihardugu eta, saltzea lortzen ez dugun guztia guk ordainduta daukagu, bere zerga guztiekin, beraz ez baditugu biltegitik ateratzen guretzat galera dira horiek guztiak.

- Zuetariko batzuk sare sozialak (Facebook) eta internet erabiltzen hasi zarete dendetako eskaintza ezagutarazteko.

Etorkizuna bide horretatik etorriko da?

Oraindik oso mundu ezezaguna da guretzat, baina egia da sare sozialak gero eta gehiago erabiltzen direla eta guri, moduren batean azaltzeko, dendak jendearen etxeraino eramateko bidea zabaltzen digute. Gazteak ez dira ibiltzen denda batetik bestera, denbora erosketak egiteari eskaintzen. Horretatik, dendetan daukaguna etxean internet bidez ikusteko aukera eskaintzean, eskaparateak etxe barruraino eramatea bezalakoa da. Kasu batzuetan etxean bertan internet bidez ordaindu eta erositakoa etxeraino eramateko aukera eskaintzen zaie, baina gehienetan gauzak interneten begiratu eta dendara zuzenean jotzen dute, ikusitakoaren inguruan galdezka. Internet bidezko salmentak interes handia sortu du dendarien artean, baina oso garestia da eta, Eusko Jaurlaritzak-eta emandako diru-laguntza barik, martxan ipintzeko oso zaila.



JOSE LUIS NOVOA (Armeria Eskola)

“Produktu propioa berreskuratu behar dugu”

Armeria Eskolako zuzendariak ez du nekatuta amaitu Eskolako mendeurrenaren urtea, ekitaldiz beteta izan badute ere. Onartzen du exigentzia maila bati egin behar izan diotela aurre -taldelanean sinesten baitu-; baina, pilak kargatuta, borrokan jarraitzeko asmoa du, “proiektua badugulako eta gogo faltarik ez dagoelako”. Azken mendeko eibartarren espirituarekin egiten du bat Novoak gertuen ditugun erronkei aurre egiteko.

- Zelan laburbilduko zenuke pertsonalki Armeria Eskolaren mendeurrena?

Esker onez, bai nire izenean eta baita instituzio moduan ere. Gizarteak gurekiko esker ona erakutsi digu eta baita ilusioa transmititu ere. Jaso ditugun errekonozimendu guztiak Eibarrekin, erakundeekin eta zentroko jendearekin partekatu nahi izan ditugu. Aldi berean, erakutsi digu proiektua ez dela amaitu eta abiada berri bat hartzeko unea dela. Lehendik genuenarekin -hau da, ondo egindako lanarekiko pasioa, ekimenerako ahalmena eta bikaintasunaren bila jardutea- jarraitu behar dugula ikusteaz gain, errekonozimendu horiek etorkizunean bide beretik jo behar dugula diote, zerbitzu eskuzabalarekin konprometituta.

- Jendearen erantzunarekin ezusterik izan duzue?

Espektatiba guztiak gainditu dira. Ekitaldiak jendetsuak izan dira ia denak: hitzaldiak izan, ikasle-ohiekin egindako bilerak eta orokorrean baita hiritarren parte-hartzea. Zabaldu berri dugun erakusketa antolatzeke ere askoren laguntza jaso dugu eta ikusmina piztu du, jendearen deiek erakusten dutenez. Ez hori bakarrik: Eskolako ikas-

leak izan diren guztiak euren tokia izango dute erakusketan.

- Zein ekitaldi nabarmenduko zenuke guztien artean? Zein sari izan da berezia zuentzat?

Izan dira hiru hitzaldi berezi eta espezifikoa, baita elkarren arteko topaketa-jardunaldi guztiz arrakastatsua ere. Amaiera ekitaldia atzeratu egin dugu eta areto-museoaren proiektua ere hor dago. Sariei dagokienez, Lan Onari emandakoa nabarmenduko nuke, duen esanahiarengatik eta garrantzitsuenetakoen artean dagoelako autonomia mailan. Baita Empresa Vasca y Sociedad fundazioak edo Confebask-ek emandakoak ere.

- Zelan egin behar diozue aurre zuen zain dituzuen beste ehun urteei?

Gogo eta ilusio bereziarekin, garrantzia handia baitu Eskolaren balioa errekonozitzeak bai Eibarrendako, bai Debabarnerako eta baita Euskal Herrirako. Gure funtzioa ezin dugu ahaztu: gizartearen errealitatea erraztea eta transformatea dagokigu, ez gehiago ez gutxiago.

- Bizi dugun krisi egoerak Eskolari egokitzapena eskatzen dio?

Krisiak gizarteari eta ekonomiari orokorrean hartuta eskatzen dio egokitzapen hori. Gu industrialak gara (Gure Gero-

Gura Gara) eta badakigu beste gauza batzuk egin beharko ditugula, beste modu batean. Benetakok krisiek hamarkada osoa irauten dute eta bertatik ez gara irtengo sartu ginen moduan. Enpresa askori txarto doakien modura, badira beste batzuk halako egoerei etekina ateratzen dakitenak. Gure irteera nazioartean mailan ikusi behar dugu, merkatu globalean funtzionatzen dihardugulako. Esparru horretan jokatzeko pertsonak prestatu beharra daukagu. Hizkuntza gaitasunak hobetu behar ditugu, askotan ez euskerak, ez gaztelaniak ez baitigute biderik zabalduko merkatu askotan: ingelesa, txinera, turkiera, portugesa... ikasi beharko dugu. Herrialde traktore horietan aurkituko ditugu eta gure bezero potentzialak. Eskolak hor egon beharra du.

- Epe motzera, zernolako erronkei egin behar diezue aurre?

Hausnarketa estrategikoari eutsi behar diogu berehala. Gorantz doazen sektoreei heldu

“Oso eskertuta gaude gizartearen erantzunaz”

behar diegu: badira batzuk heldutasunera iritsi direnak, baina beharrezkoa dugu gure burua berrasmatezea, bai eskualde moduan, bai ekonomiatik begiraturatuta. Irteera hori teknologia berrietan, osasunean eta, batez ere, energetikoa arloan ikusten dut nik. Gutxi gorabehera, aurreko mendearen 20ko hamarkadan Eibarren bertan egin zena, armak egiteari laga eta industria mekanikora jauzia eginenez. Horretarako, oinarrikoa da produktu propioa berreskuratzea. Gu izan behar gara fabrika, erabakiak gure hartuta, azpikontratatuak izan gabe. Esandakoak denok (enpresak, Unibertsitateak, Lanbide Hezkuntzak) zentzu berean arraunean egitea eskatzen du, apostua egitea herri modura.

- Gure ahalmenen gaintik bizi izan garela esaten dutenekin ados zaude?

Hori ez da horrela: inor ez da bizi dagokionaren gaintik krisia etorri arte. Beste gauza bat da kontu handiagoz edo txikiagoz jokatzea, zikloen jabe izan behar gara-eta. Krisia finantzieroa izan da eta horrek konfiantza krisia ere ekarri du berarekin. Baina krisi guztiak eskaintzen dituzte aukerak. Txarrena epe laburrera jokatzeko dugu da.

Aurreko urtian baiño 102 biztanle gehixagorekin, **27.625 biztanle**-rekin ekin zetsan urtiari gure herrixak eta hórretako askok **Urko**-ra igota hasi eben urtia. Demaseko giruarekin hasi zeben urtia **Gureak** lantegikuak urteroko bazkarixan eta **Hiru Erregieri** harrera berua eskindu zetsen. Hozago hasi ziran diru-kontuak: udalak urte osorako 30 millioi euroko **presupuestua** onartu eban, azken urtiotako bajuena. Hillaren 17xan Azittaiñen **San Anton** gogoratu eben eta **Usartza Txistu** Taldiak Bilboko Euskaldunan jo eban. Urte hasieran ipiñi zittuen biohondakiñiak batzeko lehelen-go **kontenedore marroiak**. **Roberto López Etxeberria** diseñadoriari grabadore bolia emon zetsen eta alkate izandako **Javier Eguren** hil zan. **Lagun Taldearen** ikuskizuna eta **danborrada**-ko kontzertua be euki genduzen. Eta urte osuan sorreriaran mendeurrena ospatu daben **Armerixa Eskoliak** hillaren 24an bete zittuan 100 urtiak.



Urte berriari ongi etorria lxuan eta Urkon



JAVIER NOVO
 "240 urtetakoa izan daiteke bizi-itxaropena mende erdian"

DATUA
 1.900 langabetu zeuden Eibarren eta langabezi tasa %11'1eko zen urte hasieran



Lagun Taldearen ikuskizuna



Sahararen aldeko kanpaina

EMAKUME ETA GIZON MODA

Valenciaga

K O N F E K Z I O A K

☎ 943 20 22 33 ZULOAGATARREN, 7

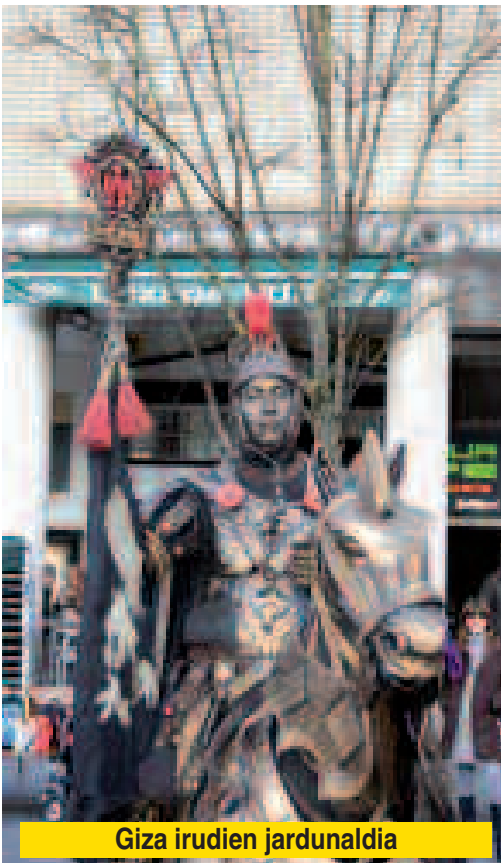
San Andres Gozotegia

- tartak
- enkarguak
- etxera

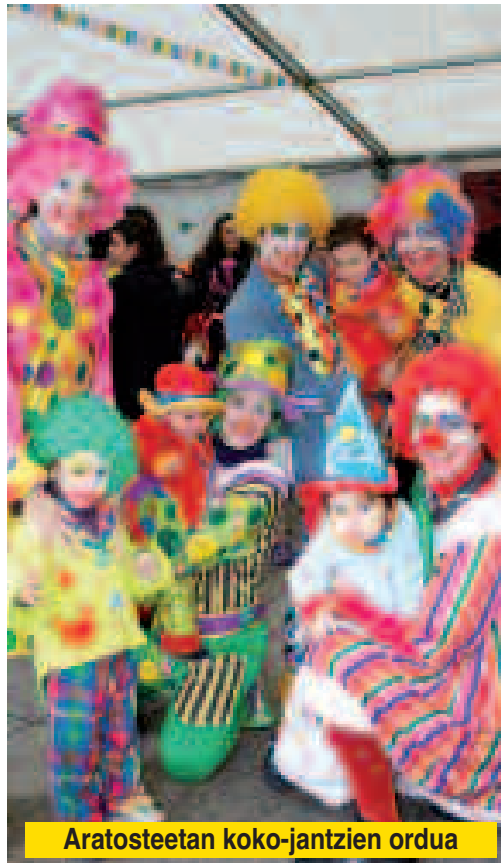
Bidebarrieta, 28
 ☎ 943 20 79 73



Santaeskearen berreskurapena baserri giroan



Giza irudien jardunaldia



Aratosteetan koko-jantzien ordua

Kezka dantza taldiaren **kokodantzak** Italiako **Aratostiak** gurrera gerturatu zittuen. Neguko jaixekin jarraituta, **San Blas** egunian opillak bedeinkatu genduazen eta **Santa Ageda** batzen jardun eben askok. **Ez-beharrik** be izan zan: bariantian, auto istripuan 45 urteko eibartarra hil zan eta Teknikerren sua piztu zan. Eta 40 urtian martxan egondako **Eibarko Patronatua** errehabilitaziño zentruak atiak betiko itxiko zittuala jakin genduan. **Alfakuak**, lantegixaren egoeriaren barri euki eta mobilizaziñoak hasi zittuen. Kulturean, 35. Eibarko **Antzerki Jardunaldixak** hasi ziran eta Portalean, "**Hiperasia**" izenburuko erakusketan, Debarrena eta Debagoienako 21 artistaren lanak ikusgai ipiñi zittuen. **Fausto Morgado** margolarixak, barriz, betiko laga gintuan. Eta hillia agurtu aurretik, presuen eskubidien alde jarduteko alkartia, **Eibarko Herrira** presentau eben.



AXEL RIAÑO
"Igoeraren gola kantatzea demasa izango litzateke"

DATUA
28.000 euro gastatzen dute herriko 18 lorategietako lorak berrizatzen: 16.000 lora guztira

JESUS M^a LARRAÑAGA RETOLAZA

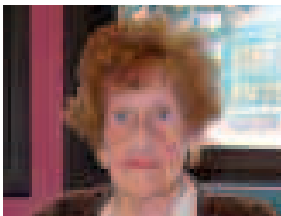
(2012-I-1)

LEHENENGO URTEURRENEAN

*"Zeure bizialdian beti gure ondoan eduki zintugun,
orain betiko gure bihotzetan gordeta"*



Hillaren 1ian sasoi betian egin zittuan 100 urte **Angelita Ibarra** Aldazabalek. **Martxuaren 8xaren** harira, barriz, programaziño zabala preparau eben Andretxeak batzen dittuan herriko andrazkuen alkartiak. Bilbon, **Enrique Zuazua** eibartarra zuzendari zientifiko dakan Basque Center for Applied Mathematics (BCAM) zabaldu eben. Portalean presentau eben, bestalde, sortu barrixa zan **Euskadiko Islamiar Kontseillua**. Egun batzuk desagertuta emon zittuan Agiñagako 59 urteko gizonezkuaren gorpua erreskatau eben Ixua inguruan suhiltzailliak; **automobilarekin amilduta** hil zan. Urkizuko parkian bigarrenez egin zan **Landare Ferixia**. **Miguel Sagastume** "Mago de Urki" soifujoliari omenaldixa egin zetsen Bergaran. Eta urtian egin diran **greba orokorretako lehelengua** martxuaren 29xan egin zan. Deialdixak jarraipen zabala euki eban.



ANGELITA IBARRA
"100 urteak konturatu barik iritsi zaizkit, di-da batean"

DATUA
11.100 etxebizitza printzipal zenbatu zituzten Eibarren eta 2.600 bigarren etxe modura



Asola-Berri bolatokiaren mende erdia



Andretxea emakumearen alde



UEUren programazio osotua

BOLINTXO OKINTEGIA GOZOTEGIA

Eguneroko ogia

☎ 943 20 40 66 (Errebal, 9) ☎ 943 20 36 06 (Legarre Gain)

publi resa

PUBLIZITATE ARLOKO eta ENPRESETAKO OPARIAK

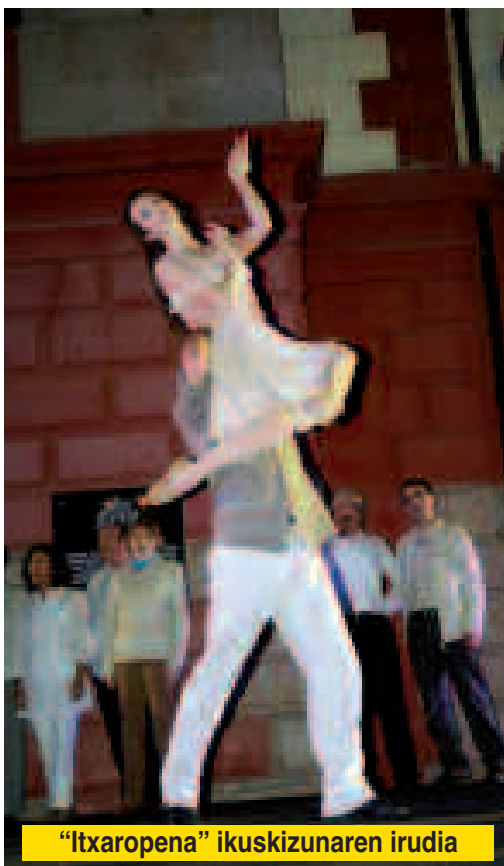
Armagin 3 - behea

- Pin-ak
- Metxeroak
- Kamisetak
- Boligrafoak...

☎ eta faxa: 943 70 14 97 Publi.resa@euskalnet.net



Armeria Eskolak bere plaza izango du hemendik aurrera



“Itxaropena” ikuskizunaren irudia



Errepublikari ohiko omenaldia

Hillaren 14an **II. Errepublikia** Eibarren aldarrikatu zala 81 urte bete ziran. DYAk **Prebenziñuaren Astia** antolatu eban. **Liburuaren Eguna** gogoratu eban Juan San Martin liburute-gixak hillaren 23an; piskat aurretik hasi ziran eskintzen e-readerren maillegu zerbitzua. Eta Ego Ibarrek lehelengo liburu elektronikua emon eban argittara: **“Ingenios hidráulicos en Eibar”**. Hillaren 25ian bete zan gure herrixa suntsitu eben **bonbardaketen 75. urteurrena**. Hori gogoratzeko jarduera diferentiatik egin dira urtian zihar, tartian Indalecio Prietori buruzko erakusketia eta EAJ alderdixak Antonio Sarasketa, Mercedes Kareaga eta Indalezio Ojangureni omenaldixa egin zetsen. Legia betetziarren apirillaz geroztik udaletxeko balkoian **banderak** dagoz. **Indi-nokua** gaztelekuak urtebete egiñ eban. **Barakaldo eta Wenzeslao Orbeako igogailuak** martxan ipiñi zittuen.



MARIVI MURILLO
“Behin gitarra hartuta berehala hasten naiz kantuan”

DATUA
7.500 kilo bomba bota zituzten italiarnek 1937ko apirilaren 25eko arratsaldean Eibarren



Larragest

INMOBILIARIA / ASEGURUAK

F. Calbetón, 22-24
943 200 012
690 610 715

Manifestaziñuarekin hasi zan hilia, **Bihargiñen Naziñoarteko Egunian. Pertsona Nagusixen XIX. Hamabostaldixa** maiatzian ospatu zan, **Santa Kurutzeko, Galiziako Etxeko eta Abontzako** jaixak moduan. **Eibarko Casinua** sortu zala 100 urte bete ziran martxuaren 30ian, baiña mendeurrena ospatzeko lehelen-go ekitaldixa maiatzian egiñ eben. Klub Deportibuaren eskutik **Argazkilaritza Maiatzean** martxa betian izan zan. **Eskolar-teko Antzerki Erakusketia** be hille honetan eskindu eben. Eta **Maixak** egindako inkestaren arabera, eibartarron kezka nagusixak Errebal, trafikua eta zikinkerixia zirala jakin genduan. **Eibarko Dendarien Elkarteak** 25 urte bete zittuan, **Zentro Medikua** moduan. **Santa Rita** egunian Lekeittioko monjeri bisitan juan jakozen urtero holan egitten daben eibartarrak. **Toribio Etxebarria sari-xak** banatu zittuen. Eta azken asteburua aurten 47 urte egin dituan **Euskal Jaixak** bete eban.



Casino Artista Eibarrés-ek ehun urte bete ditu aurten



ANTONIO SARASKETA
"Urkizu aldean babeslekuak egiten ibili nintzen gerran"

DATUA
%23 da industriak duen pisua herriko aktibidadeetan, eskualdeko (%40) txikiena



Tantanez Tantan euskeraren alde



Euskal Jaiaren asteburu betea



EGOKOP, S.L.L.

FOTOKOPIAK - LASER - KOLERA
 PLANOEN ERREPRODUKZIOA
 ENKUADERNAZIOA - PLASTIFIKATUAK
 FAX ZERBITZUA - CD-TIK INPRESIO
 DIGITALA Z/B - PEN-DRIVE-TIK
 INPRESIO DIGITALA Z/B

Bidebarrieta, 46 - behea 311
 postakutxa 20600 EIBAR
 Tel. eta Faxa: 943 20 86 12
 egokopsll@euskalnet.net

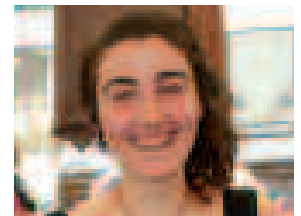
943 20 37 15 **Ibarkurutze, 5**



altzariak eta koltxoiak



Eskolako Agenda 21 programari jarraituta, ikasliak euren proposamenak udaletxeko plenoraiño eruan zittuen. **Foru Aldundiko ordezkariak** bere programia presentatzera etorri jakuzen. **Ekintzaillien Eguna** ospatzeko ekitaldixa hartu eban Debegeesak. Aurten 20 urte bete dituan **Goruntz** abesbatzak, hori ospatzeko, Easo abesbatzarekin batera kontzertua eskindu eban. Eta kantuan emon eben eguna **Kaleetan Kantuz**-ekuen topaketan parte hartu eben abesbatzak. Ikasturtia agurtu aurretik egun berezixa ospatu eben Kezka dantza eskolako 130 ikaslek **Dantzari Egunian**. Eta sasoi honetan ohikua dan moduan, jaixak gero eta tarte haundixagua haritzen hasi ziran: **Sanjuanak**, prespuestua murriztuta be, 88 ekitaldi ekarri zeskuezen. **Urki auzokuak** be euren jaixak antolatu zittuen eta hillaren amaiera aldian **Sanpedruak** ospatu genduazen behealdian. **Kanpoko igerilekuak** udako sasoiari ekin zetsan.



ARRATE ESPILLA
 “Amama eta amarekin ikasi dut gantxiloa egiten”

DATUA
 Eibartarren %24k 65 urtetik gora ditu, EAEen eta Gipuzkoan baino lau puntu gehiago

DEBA BEHEKO ELKARTEA
 ESKUALDEKO BATZORDE ERAGILEA

UGT **Euskadi**
 DEBABARRENA UROLA KOSTA

Sindikatuaren zuen zerbitzura
Urte berri on!
ZORIONAK

Isasi, 2 - 1. -EIBAR-
 ☎ 943 82 07 82

“Denon Sindikatua”

943 20 61 43

bar
aldatz

ALDATZ
taberna

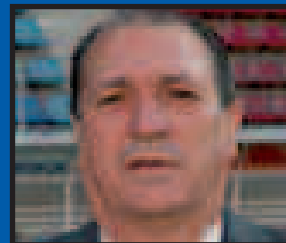
Martxa nahi baduzu... Zatoz!
Zure zain gaude

San Juan, 3

EIBARKO KIROL SARIEN XVIII. edizioa

Datorren astelehenean, abenduak 31, dagoeneko ohitura denez, *...eta kitto!* astekariak antolatzen duen Eibarko Kirol Sarien edizio berri batek bere zita izango du Eibarko kirol munduarekin. Hamazortzigarrena izango da. **Portaleko Areto Nagusian, eguerdiko 12.00etan** hasiko den ekitaldian, modalitate bakoitzean izendatutako kirolariek euren saria jasoko dute; modalitateei dagokienez, 26 sari banatuko dira eta, horiez gain, sustapen saria, euskarakoa eta ohiko sari berezia. Guztira, beraz, 29. Lerro hauetatik, eibartarroi ekitaldira joateko gonbitea egiteaz gain, parte hartu duten kirol talde guztiei eskerrak ematea besterik ez zaigu geratzen. Zorionak irabazleei! Eta baita gure herriko kirol taldeei ere, urte guztian egiten duten lanarengatik.

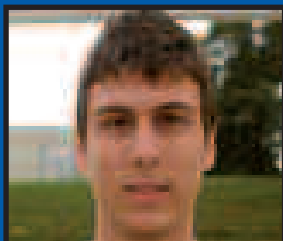
SARI BEREZIA



Jaime Barriuso

Eibar Kirol Elkartea

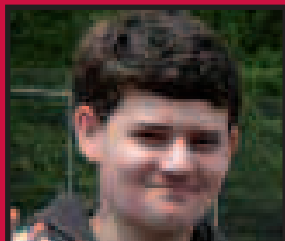
ARETO-FOBALLA



Alex Alonso

Debararren Areto-Foballa

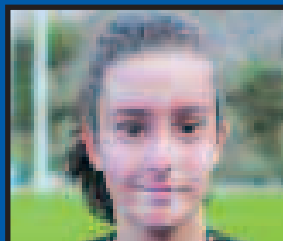
ARKU TIRAKETA



Jon Ander Mayoral

Arkulariak

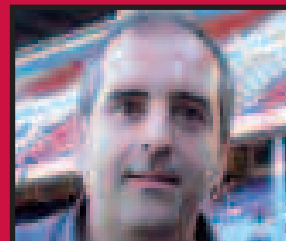
ATLETISMOA



Ainhoa Azpiazu

Eibarko Klub Deportiboa

AUTOMOBILISMOA



Ruben Moro

Escuderia Eibar

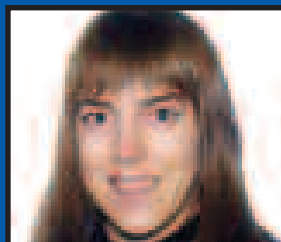
ERRUGBIA



Oscar L. de Gereñu

Eibar Rugbi Taldea

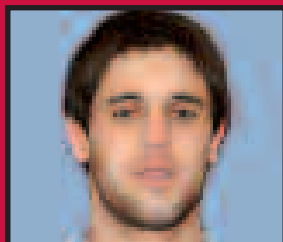
ESKIA



Amaia Bueno

Eibarko Klub Deportiboa

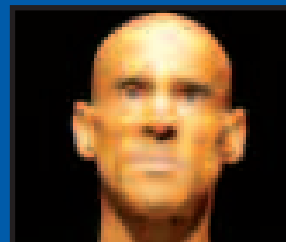
ESKUBALOIA



Unai Ibaibarriaga

Eibar Eskubaloia

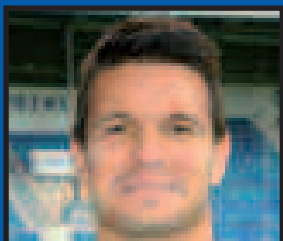
FITNESS



Iñaki Mateos

Orbea Kiroldegia

FOBALLA



Jon Errasti

Eibar Kirol Elkartea

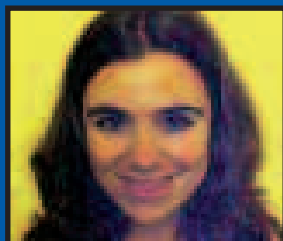
GIMNASIA ERRITMIKOA



Jubenil taldea

Ipurua Gimnasia Erritmikoa

GOLFA



Maier Fernández

Eibar Golf Pitch & Putt

HERRI KIROLAK



Jose Antonio Arrillaga

Eibarko Euskal Jokoak

abenduak 31, astelehena, 12.00etan, Portalean

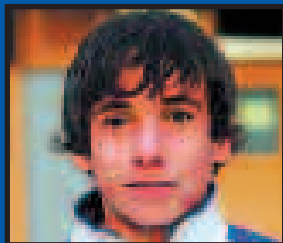
HIRU TXIRLO



Euskadiko selekzioa

Asola Berri

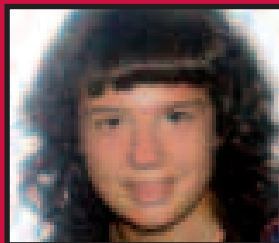
IGERIKETA



Martin Aizpiri

Urbat-Urkotrik

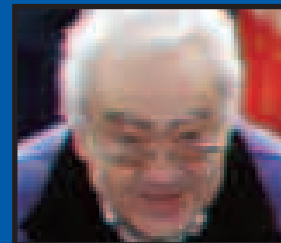
JUDO



Nekane Muguruza

Judo Kalamua

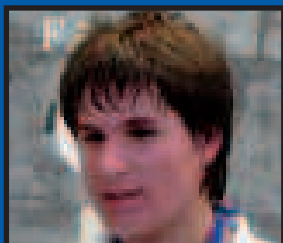
MENDIA



Jose Enrique González

Eibarko Klub Deportiboa

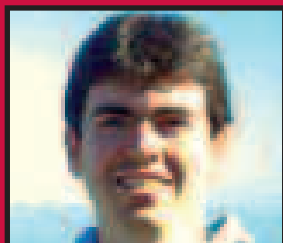
PILOTA



Iker Narbaiza

Eibarko Klub Deportiboa

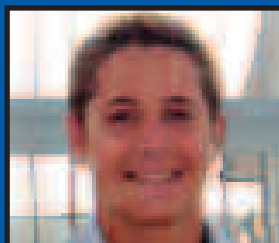
SASKIBALOA



Gaizka Hernández

Ruibal Alquiler Vehículos

SQUASH



Andoni Etxebarria

Eibarko Klub Deportiboa

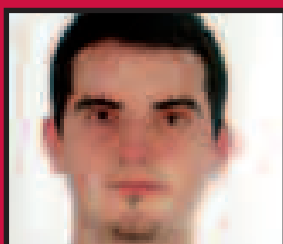
TENISA



Iker Ezkerra

Unbe Kirolgunea

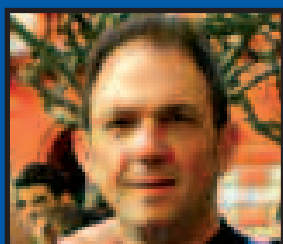
TIRO OLINPIKOA



Jose Miguel Solas

Club Tiro Dinbi-Danba

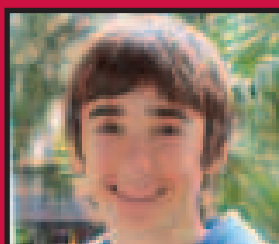
TRIATLOIA



Juanjo Romero

Eibar Triatloi Taldea

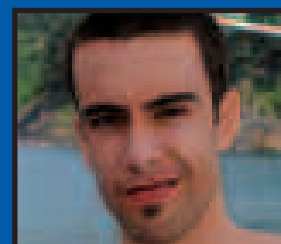
TXIRRINDULARITZA



Jokin Bergara

Dehabarrena-Kirolgi

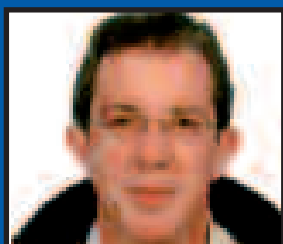
WATERPOLOA



Txomin Leturiaga

Urbat-Urkotrik

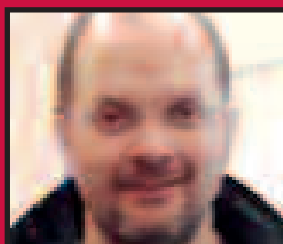
WU-SHU



Vicente Tercero

Ttatt Gimnasioa

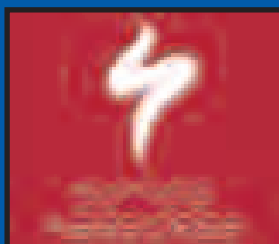
XAKEA



Jose Antonio Garrido

Klub Deportiboa

SUSTAPENA



Somos Asesores

Eskubaloia

EUSKERA SARIA



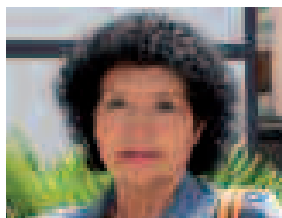
Atletismo Taldea

Eibarko Klub Deportiboa

Hillaren lehelenguan hil zan Deparkel Debarrena Parkinson alkartia sortzeko bultzatzaille nagusiña izan zan **Jesus Astigarra**, 75 urterekin. Sanfermiñetako txupinazua ekarri zeskuen **Oporrak Afariketan** pasau eben 500 umiak. Eta jaixekin jarraituta, **Amañako jaixetan** aurtentzen arreta berezixa eskindu zetsen Irati auzokidiari, umiak dankan gaixotasunari laguntzeko dirua batuta. Lambretta motorrekin batera, King Africa izan zan **San Kristobal** auzoko **jaixetako** protagonista nagusixa. **Plazatik Gaztetxera** txapelketako finala, barriz, Eibarko gaztetxian jokatu eben bazkarixan batutako 200 lagunuen aurrian. Hillaren bigarren hamabostaldixan aillegau jakuzen **udako merkealdi berezixak**, neguan egindakuaren bidetik. Eta hillaren 17xan zabaldu eben Portalean "**Gerra eta Bakea. Zuzeneko begiradak**", gerra-argazkilari garrantzitsuenen erretratuekin osatutako erakusketia.



La Salle ikastetxearen ikasturte amaierako jaia



ARRATE GARMENDIA
 "Beti egongo da laguntasuna behar duen jendea"



Udako Eibar Factoring azoka



Amañako jaietako animazioa

DATUA

1.450 lagunekin topera bete ziren kanpoko igerilekuak eta itxi egin behar izan zituzten

Zerbitzu osatuak Eibar eta eskualdeko osasun zentru eta etxeetan

Gipuzkoa, Espainia eta nazioartetik egiten dira trasladoak

NTRA. SRA. DE BEGOÑA

EHORZKETA-BEILATOKIA

- KOROAK
- ESKELAK
- HILARRIAK
- AGIRIAK

BULEGOAK ETA ERAKUSKETA:
 Txaltxa-Zelai, 4-6 - behea, ezk.

ZERBITZU IRAUNKORRA:
 ☎ 943 201095 Fax: 943 202564

Tintalur

Kartutxo eta Toner Birziklaia eta Salmenta

Errebal, 12 - behea

Tel./Faxa: 943 531 809

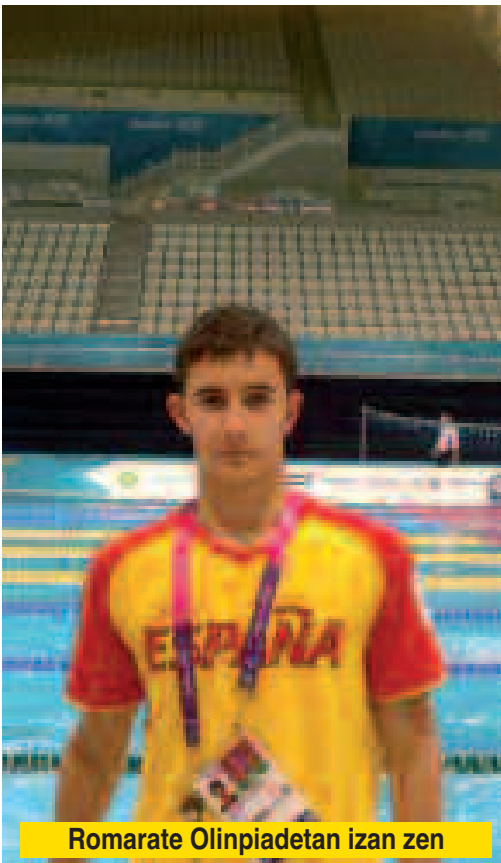
tintalur@gmail.com www.tintalur.com





Espainiako Itzuliaren 4. etapa Arrate gainean amaitu zen

Udako astiak **hainbat bihar** egiteko aprobetxau dittue aurten be: potolonuetakuak **Amaña-Ardantza** bittartian **trenbidia** bi-koizteko lehenagotik hasitta eguazanak izan ziran, aurrekon-tuarengaittik (14'9 millioi euro) eta iraupenarengaittik (15 hille-bete). Abuztuan hasi ziran **Esta-ziño kalia** barrizatzeko biharrak. Kalia oiñezkuendako erosuagaa bihurtzeko biharrak 211.097 eu-ro kostau dabe eta irauin eben bi-ttartian, 4 hillebetian, trafikua-rendako moztuta egon zan kalia, bertako eta inguruko trafikuan al-daketak eraginda. **Milafloreseko** akzesuak hobetzeko biharrekin aurrera segidu eben abuztuan. Bestalde, eta urtero egitten da-ben moduan, Miguel de los To-yos **alkatia** oporretan izan zan bittartan **txandaka** ordezkatu eben Pedro Escribano, M^a Jose Telleria, Eneko Andueza eta Ar-cadio Benitez ziñegotzixak. Eta batek baiño gehixagok faltan bo-tako eban udako zinia, aurten ez dalako emonaldirik eskindu.



Romarate Olinpiadetan izan zen



42.000 lagun hartu zituzten igerilekuek



ZIRIAKO ORTIZ DE ZARATE
"Euskal herri denetan jardun izan dut aurkezle lanetan"

DATUA
20.400 eurokoa da eibartarron batezbesteko errenta, krisia hasi zenezan baino ia 800 gutxiago

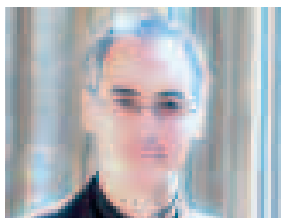


Baimendutako harategia
Euskal Okela
Carnicería autorizada

Bidebarrieta 20
Tifno: **943 20 16 69**



Arrateko jaixekin ekiñ ohi de-
tsagu ikasturtiari, baiña beste
jai batzutarako tartia be euki
eban hilliak: **Legarrekuak** an-
tolatutakuak, Kantabriako Etxe-
kuak antolatzen dittuen **Bien
Aparecida** jaixak, Arrate izene-
ko andrazkuak urtero ospatzen
dabena, **Barrena** kalekuena,
Agiñagako sanmiguelak...
eta aurten hórri kulturen arte-
ko jaixa eta lehelengoz antolatu
diran **Wenzeslao Orbea** kale-
kuen jaixa gehitu bihar detse-
gu. Eta lehelengoz antolatu
eben **Nekazaritza Ekologikua-
ren Astia**; horren eskutik azo-
kia eta hitzaldixak euki gendua-
zen, bestiak beste. Goittik be-
hera barrizatutako **Estaziñua**
atzera be zabaldu eben. Eta
atiak zabalik topau genduan
baitta azken hillebetietan itxitta
eguan Arrate hotela be, izen
barrixarekin: **Unzaga Plaza**.
Donostiako Zinemaldixan **Ja-
vier Agirresarobek** Zinezko Bi-
zitza Sarixa jaso eban. **26rako
greba orokorra** deittu eben.



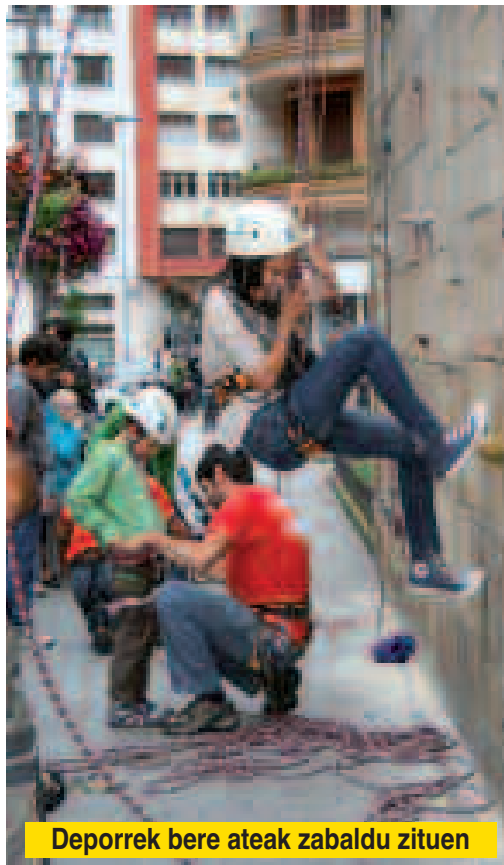
JUAN ANTONIO AZNAREZ
"Eliza oso etxe handia da
eta bertan denetarik dago"

DATUA

4.600 ikaslek ekin zioten
ikasturte berriari gurean,
iaz baino 150 gehiagok



Eguraldia lagun izan genuen Arrateko jaietako ospakizunetan



Deporrek bere ateak zabaldu zituen



Euskerari laguntzeko lasterketak

EROSI MODA PUNTOAN

PUNTOAN JANZTEKO

AUKERA:

- Aparteko kalitatezko artileak: ingelesak, alemaniarrak, italiarrak, etb.
- Mertzeria fina
- Osagarriak: mangafandak, bufandak, poltsoak, txano bereziak, ...



WWW.ARTILEPUNTO.COM
INFO@ARTILEPUNTO.COM
Bidebarrieta, 18 943-207227



www.ccoo-euskadi.net



**CCOO-ek Euskadin
elkarrizketa sozialaren
eta negoziazio
kolektiboaren
alde egiten du**

lfar kale, 1 Tel. eta faxa. 943 20 84 35 eibar@euskadi.ccoo.es



Eusko Jaurlaritzarako hauteskundeak egin ziren



Sagardo Eguna giro bikainean



Jardunaldi Mikologikoak erakusleiho

Uztailaren 25ian espetxetik etara eben **Aniaiz Ariznabarretari** ongietorri berua eskindu zetsen. Ikasturte hasierarekin batera **haur eskolia** inaugurau eban **Aldatzek**. Eta oindioi udako jai girotik aldendu barik, **Sagardo Eguna** eta **Enpanadaren Jaia** ospatu genduzen. XIV. **Jardunaldi Mikologikoak** ekarri zeskuezen Deporrekuak eta Euskadiren Egunaren harira **Autonomia-Federaziñuen Kultur Alkartien II. Topaketia** hartu eban Ipuruia kiroldegiak. Lau abesbatza eta organista bat kontzertuan ekarri zeskuezen XX. **Musikaldixa**. Eta Musikaldixa ez eze, Antzerki Jardunaldixak eta beste asko antolatziatz arduratzen zan **Txema Cornago** hillairen 25ian hil zan, 62 urterekin. **Pobreziaren Kontrako Naziñoarteko Egunaren** harira, eta Eibarko El-karkidetzarako Mahaixak bultzatura, Zero Pobrezia puzzlea osatu eben Untzagan. Eta hillari agur esan aurretik, **Eusko Legebiltzarrrerako hauteskundeak** egin ziran hillairen 21ian.



ANDRES GUASCH
"19 behargin berri kontratatu ditugu Unzaga Plazan"

DATUA
1.800 etorkin daude Eibarren, errolda osatzen dugunon 27.560 biztanletik ia %6'5

GAUR
ELEKTRIZITATEA

INSTALAZIO ETA
KONPONKETA
ELEKTRIKOAK

ATEZAIN
AUTOMATIKOAK ETA
BIDEO-ATEZAINAK

Zuloagatarren 9, behea
Telefonia 943 20 62 40

carmen@egaur.com
Faxa 943 05 69 23

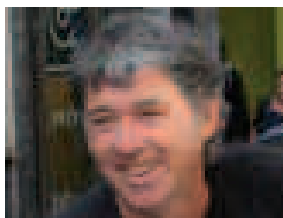
Laguntza Teknikorako
Zerbitzu Ofiziala

EIBARSAT

Elektrodomestiko txikien mikrouhinen
konponketa, musika kateak,
sukaldeko menajea,
elektrodomestiko txikien piezak,
eta abar...

IFAR KALE 8
Tel. eta Faxa. 943 20 67 17
20600 EIBAR

XIII. Eibarko Asier Errasti La-
burmetraia jaialdiko proiektziñuak
hartu zittuan Coliseoak. Musi-
kuak **Santa Zezilia** ospatu eben,
emanaldi diferentiek. **Domu-
santu** egunaren ostian, Eibarko
ohitturiari jarraituta, askok ospa-
tu genduan **Gaztañerre** afari be-
rezixekin. Mahaitik jaiki barik, **za-
porieri eskindutako azokiak**
produktu diferentiak ekarri zes-
kuezen Urkizura. Eta **Kultur
Azaro Gastronomikua** antolatu
eben, San Andres jaixen ingu-
ruan. **Estaziño kalia** zabaltziare-
kin batera trafikua lehengora
bueltau zan. Kontrakua pasau
zan **Torreku**: trenbidia bikoiz-
tu eta estaltzeko biharrak alda-
keta inportantiak ekarri zetseze-
lako oiñezko zein gidarixeri. He-
riotzeri begira, hille eskasa izan
zan: **Barakaldon** bere buruaz
beste eginda **hil zan Eibarko
andrazkua** eta egun gitxira bes-
te eibartar bat **Ian istripuan** hil
zan **Abadiño**n. Estatu maillan
deittutako **14ko grebak** oihar-
tzu txixixa euki eban hamen.



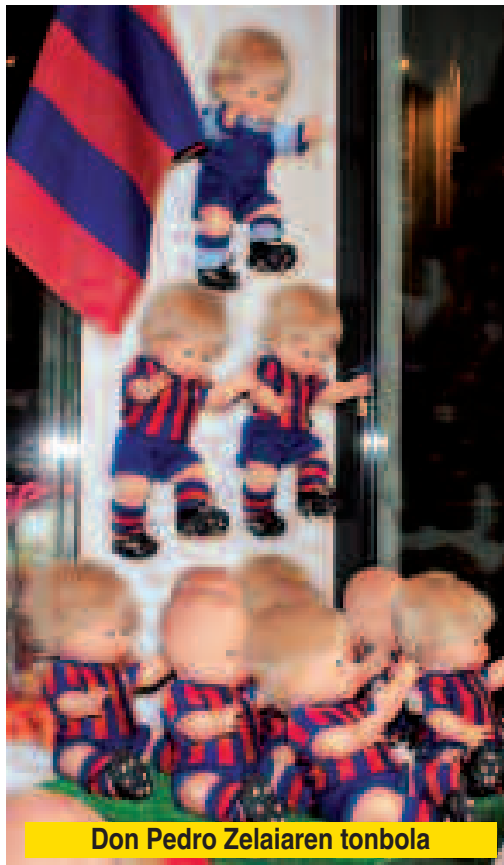
XABI ZUBIZARRETA
"Euskerak ezagutzen aurrera
egin du, baina ez erabileran"

DATUA

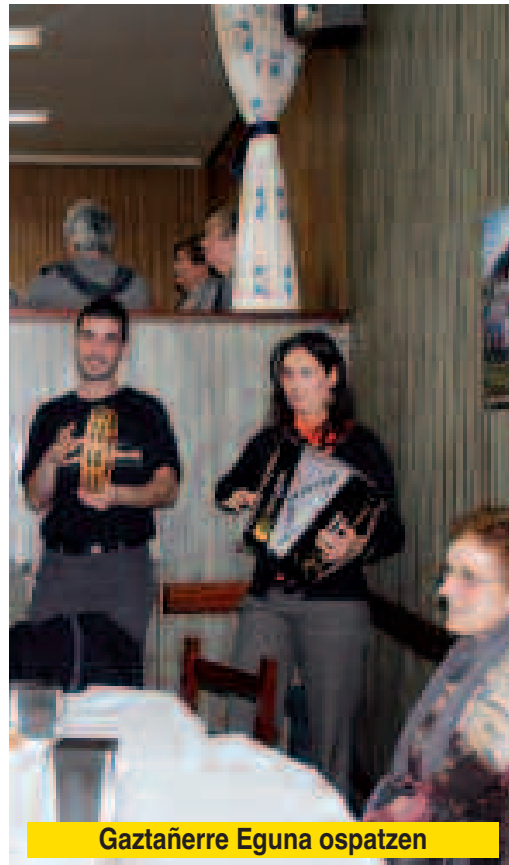
Herritarren ia %25ek eman
du izena aurten martxan jarri
den 5. kontenedorerako



San Andresetako lehiaketetan saritutakoen taldea



Don Pedro Zelaiaren tonbola



Gaztañerre Eguna ospatzen

Super BM

*Super BM IFA taldea,
zure eguneroko erosketara*

Julian Etxeberria, 14-16 Tel. 943 70 15 90

EGUREN & ASOCIADOS

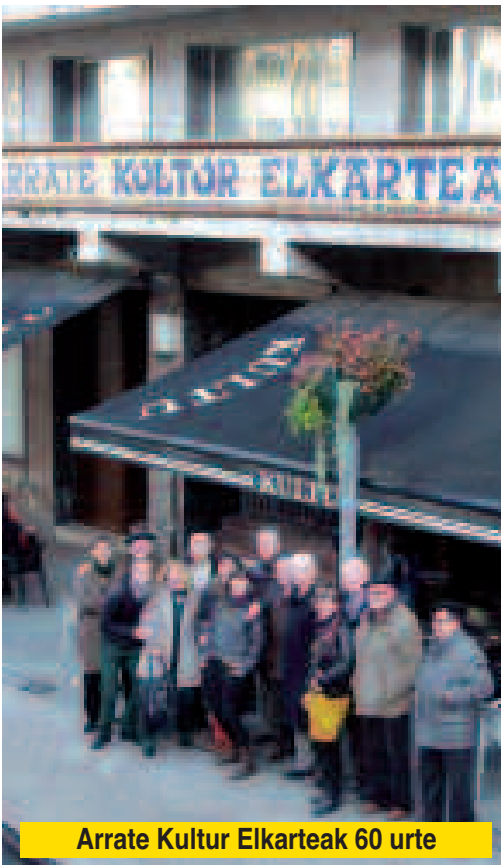
**JOSE VICENTE PEROSANZ
M^a LUISA SOROA
MARTA VALERA
IRATXE URIBEZUBIA**

TEL. 943 204 194
FAXA. 943 820 006

Urtzaile, 1 EIBAR egurenyasoc@sarenet.es



Alfa ez itxeko manifestazio asko egin dira azken hilabeteetan

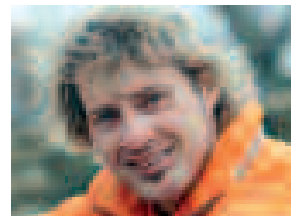


Arrate Kultur Elkartek 60 urte



Euskeraren Eguna T. Etxebarriarekin

Andrazkuen kontrako indarkeria salatzen **Beldur Barik** lehia- ketan Eibarko onenari sarixa emon detse lehelengoz. **Mario Onaindia Fundaziñuak** bere dokumentu fondua, agiriz beteta- ko 207 kutxa gordailuan laga de- tsaz Eibarko Udalari. **Correos- eko** bihargiñetako batzuk 20 egunian egon dira **greban**, zu- zendaritzak bost lanpostu ken- tzeko zekan asmua salatzen. **Gabonetako argiak** ixotziaren- kin batera, egoera ekonomikuak kaltetutakueri **laguntasuna emoteko kanpaiñak** eta ekime- nak bata bestiarene atzetik etorri dira: elikagaixen eta jostailluen batuketia Casa del Pueblon, **Abontzatomasetan** batutako di- rua elikagaixen bankuari lagun- tzeko, Sostoaren Gabon kon- zertuan batutakua Cáritas-eri emoteko... Eibarko "**gerrako umieri**" aitortpena egin zetsen udaletxian eta kalia argazki era- kusketia martxan dago. **Olientze- ro** jua barri da, baiña **Hiru Erre- giak** noiz aillegauko zain gagoz.



JULIAN IANTZI
"Euskarari esker mundu osoari bira eman diot"

DATUA
22 milioi euroko inbertsioa egin dute IK4-Tekniker instalazio berrietan (28.000 m²)



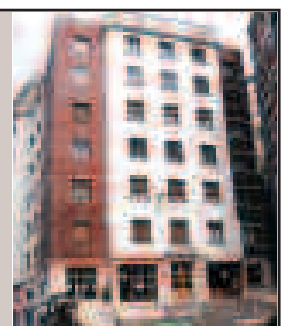
Zure etxe-barruaren onerako...

Tfnoa. 943 20 22 39
Mobila. 617 16 33 82
egolan.eibar@gmail.com

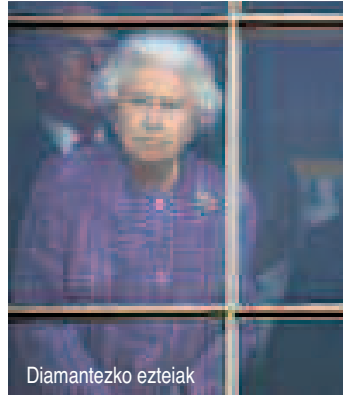
AHOLKULARITZA eta GESTIOA

EGOLAN

Julian Etxeberria 7, 7.-C



*Eibartik kanpo
ere gertatu
diren artean
badira hainbat
gauza aipagarri.
Hona hemen
horietako batzuk*



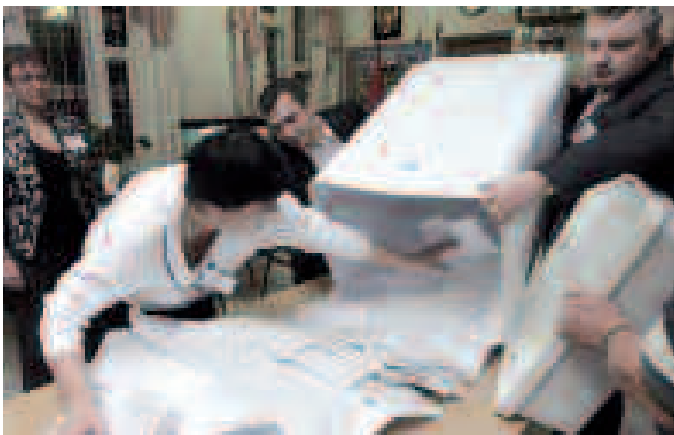
Diamantezko ezteiak



URTARRILA: Costa Concordia luxuzko itsasontzia hondoratu zen Giglio irlan



OTSAILA: Siberiako hotz-olatu batek 650 hildako laga zituen Europan



MARTXOA: Putinek gehiengo osoz irabazi zituen Errusiako hauteskondeak



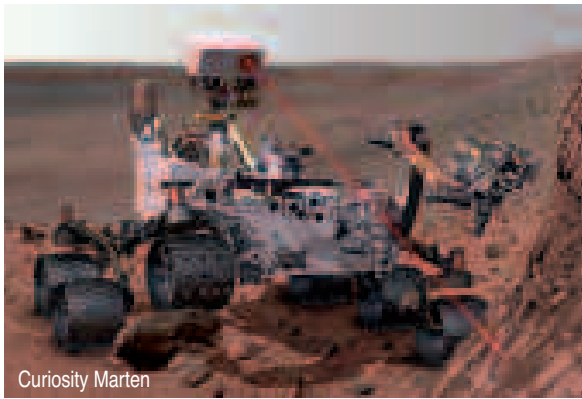
APIRILA: Cristina Fernándezek YPF enpresa nazionalizatu zuen Argentinan



MAIATZA: Hollandek Sarkozyri irabazita, sozialistak nagusi Frantzian



EKAINA: Kairoko Tahrir plaza eguneroko manifestazioen lekuko izan zen



Curiosity Marten



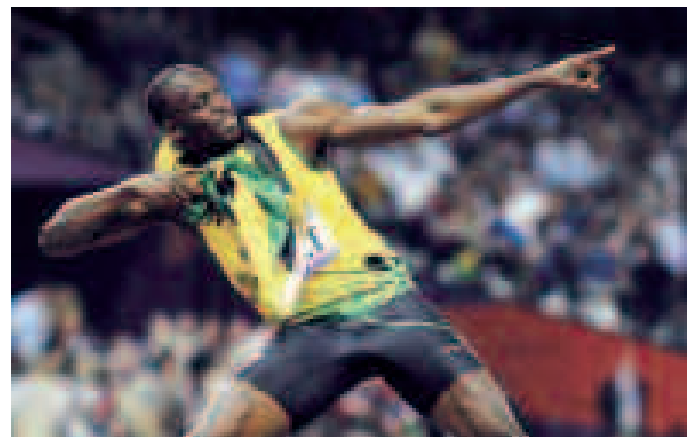
Baumgartner-en jauzia



Sandy urakana



UZTAILA: PRIK boterea berreskuratu zuen Mexikon hamabi urte geroago



ABUZTUA: Usain Bolt atletismoko errege koronatu zen Londreseko olinpiadetan



IRAILA: Enpresa japoniarren aurkako erasoei ekin zieten Txinan



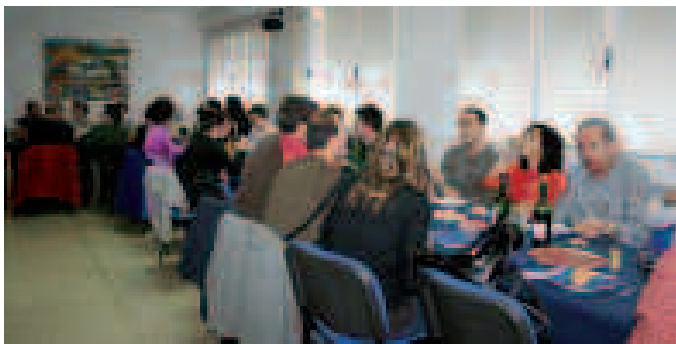
URRIA: Hugo Chávezek hauteskundeak irabazi zituen berriro Venezuelan



AZAROA: Barack Obama presidente hautatu zuten beste lau urterako



ABENDUA: 27 hildako tiroka AEBetako eskola batean, tartean hogei haur



- Martxuan **BERTSO ASTIA** ospatu eban Arrate Kultur Elkartiak, beste urtietan egindakua bidetik.

- **EGO IBARRA BATZORDIAREN WEBGUNIAN** "Gogoz", "Bidez" eta "Landuz", Juan San Martinek idatzitako hiru liburu hórrek digitalizatu eta sareratu ditue.

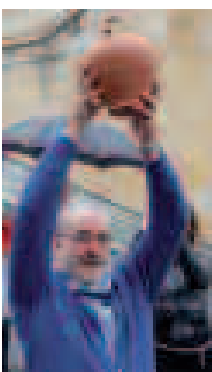
- **JUAN SAN MARTIN LIBURUTEGIXAK** euskeraz argitaratutako nobeletako eskintza areagotu dau. Harkaitz Cano eta beste idazle batzuk be bisittan euki ditue bertan.



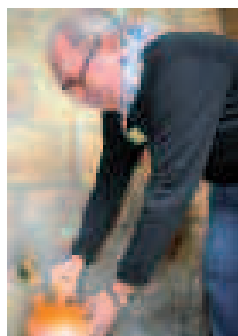
- Apirillian **EUSKAL DANTZAREN ADIERAZPENA** siñatu eben.

- Maiatzian **EUSKALGINTZAKO** lankidetzarako **HITZARME-NAK** siñatu ziran.

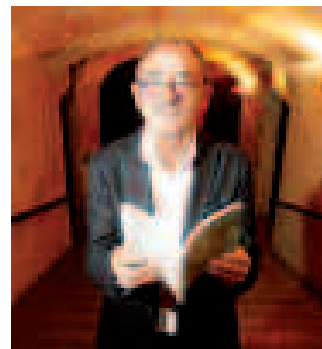
- Eusko Jaurlaritzako Administrazio Publikuetako Hizkuntza Normalizaziónerako zuzendari berriz izendatu eben **NEREA ALUSTIZA** eibartarra.



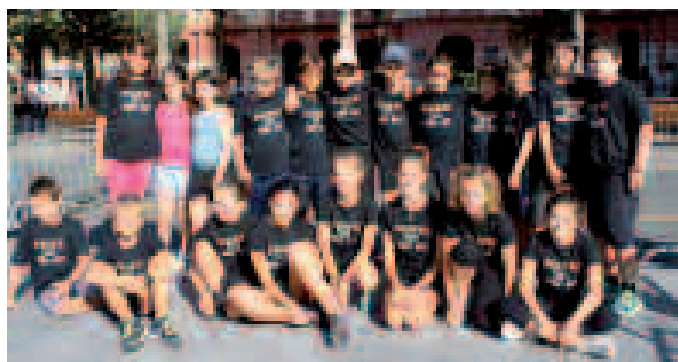
- Maiatzaren 19xan egin zan **TANTANEZ TANTAN** euskeriaren aldeko ekitaldixa., Eibarko euskalgintzak antolatuta.



- **KOLDO ZUAZO** hizkuntzalariak "Arabako euskara" liburua emon dau argittara eta Etxepare Institutuak eskatuta, berriz, **OIER ARAOLAZAK** "Euskal dantza" liburuskara idatzi dau.



- Ekaiñaren 2xan **MINTZA EGUNA** ospatu zan Santurtzin.



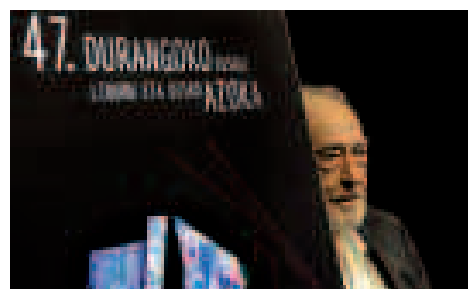
- **EUSKARAZ BIZI NAHI DUT** herri-lasterketa jendetsua egin zan Eibarren, beste herri askotan moduan.

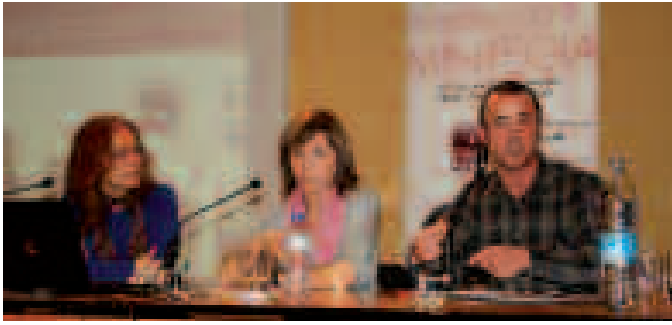
- **EIBARKO EUSKERIAREN IKASTARUA** emon dabe aurten be, Udalak, Udal Euskaltegiak eta Badiharduguk antolatuta.

- Aurtengo **EUSKERIAREN EGUNIAN** Toribio Etxebarria eta "Lexikoia" izan dira ardatza.



- 47. **DURANGO-KO AZOKIA** laburrakua izanda be, eskintza haunditu dau.





- **DIRU-LAGUNTZA JAITSIERA NABARMENA IZANGO DAU ...ETA KITTO!-K 2012KO PRESUPUESTUAN**, baiña halanda be, oztopoak oztopo, ...eta kitto! Euskara Elkarreak urte osuan eskindu ditu euskariaren normalizaziñorako eta erabilleria sustatzeko jarduerak, bere programa diferentiak erabillitta: Gurasoak Berbetan dalakuari jarraituta, bestiak beste, "Pantxika eta Txinparta" Zurrumuru taldiaren ikuskizuna eta euskal kantu eta jolas-tallarra egin dira; Illunabarrian programiak Irati Anda eskalatzailia, Barry Manley umoristia, Julian Iantzi aurkezlia eta beste batzuk ekarri deskuz; Bide Alde soziedadian bertso-desafuan jardun eben Irun eta Eibarko bertsolarixak; Ipurterre ipuin lehiaketan 1.000 lanetik gora jaso dira; oiñ urte bi egindakua bidetik, Euskararen Transmisioaren inguruko Mintegi arrakastatsua hartu eban Portaleak maiatzian; eta normalizaziño arlotik euskariarekiko jarrera eta motibaziñua sustatzeko hitzaldi eta tallarrak eskindu dira.

- **UDAKO EUSKAL UNIBERSIDADIAK** diru-laguntzetan jaitsiera garrantzitsua izanda be, ikastaruak antolatu dittu aurten be: udaberrihan 10 ikastaro emon zittuen Markeskuan, aurten 40 urte betetzen zittuela aprobetxauta udan 40 ikastaro eskindu dittue eta udazkenian be ikastaro eskintzari eustia lortu dabe.



- Otsaillian euskaltegi bixak, udalaren laguntasunarekin **EI-BAR ONDUEN DEFINITZEKO BERBIA** aukeratzeko lehiaketia antolatu eben eta irabazlia Igone Lamarainek proposau eban, "trabesa" berbia, izan zan. Uxue Alberdi eta beste batzuk bisitan izan dittue.

RPS: 124/10



aldaz

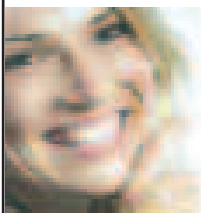
hartz klinika · clinica dental

San Bartolome, 22 (Elgoibar)

Ola kalea, 10 (Lasarte-Oria)

943 366 377 www.dentalaldaz.com

*"Aldaz Hartz Klinikak
eta bertoko profesional-taldeak
GABON ZORIONTSUAK
opa dizkizue"*



**INPLANTEA
+ HORTZA
egun
batean**

**Arazoak
hartz hagin
ordezkoarekin
edo hartz bat
edo besteren
faltarekin?**

SOLUZIO FINKOA:

hartz bat edo gehiago
jartzea metal-zeramikan

SOLUZIO FINKOA:

hartz guztiak metal-zeramikan
jartzea 6 inplanterekin

SOLUZIO MUGIKORRA:

ordezko hartz hagin osoa erretxinan
jartzea 2 inplanterekin gutxienez

2013. urterako prestatzen dihardugu. Beti ere gure pazienteen ongizateaz arduraturik, hortzetako osasuna inork alde batera utzi ez dezan ahalegintzen gara. Hornitzaileekin dugun harreman zuzenari esker, tratamendu guztietan kalitatea/preziora doitzen ditugu, datorren urtea guztiontzat errazagoa izan dadin gure aportazioa eginez. Gure paziente guztiei guran jarritako konfidantza eskertu nahi diegu. **2013 zoriontsua.**

ESTETIKA

METALIK GABEKO FUNDAK. Itxura guztiz naturala eta estetikoa da. Zirkonioak metalak sortutako marra grisak saihesten ditu.

KARILAK. Hortza gehiegi gastatu gabe, hortzak berdindu, hartz banatuak juntatu eta kolore ilun edo zikina desagertarazi. Bisita bakar batean.

berriak

WATERPOLOA

Urbat-Urkotronikek asteburuan jokaturako partidu guztiak irabazi zituen: infantilek Fortuna gainditu zuten Altzan, kadeteek 12-7 irabazi zioten Bidasoa XXI-i Orbea kiroldegian eta seniorrek 13-12 gainditu zuten Deportivo Bilbao B taldea.

ESKUBALOIA

Garaipen zaila bezain garrantzitsua eskuratu zuten Somos Eibar Eskubaloikoek Elgoibarko Olai-zaga kiroldegian. Alkorta Group-ekin jokaturako neurketa gorabehera handikoa izan zen. Sailkapenean 3. postuan finkatu dira eibartarrak eta lau puntu ateratzen diote laugarrenari.

ERRUGBIA

Gaizka Arrizabalaga eta Mikel Meabe Hierros Anetxe taldeko kideak Espainiako selekzioarekin entrenatuko dute, Bryce Bevin hautatzaileak Unben Bera Bera eta Eibarren arteko derbia ikusi eta gero.

Ruiz eta Larrauri txapeldunak

Klub Deportiboko jubencil mailako bikoteak 22-16 irabazi zion Lazkaoko bikoteari Zestoako frontoian jokaturako Kluben Arteko finalean. Garaipen horrekin, hurrengo denboraldian 2. mailan jokatu dute eibartarrek eta hor, exigentzia maila handiagoa izanda ere, asko dute ikas-teko eta irabazteko gazte biek.



Larrauri eta Ruiz, irabazitako sariekkin.

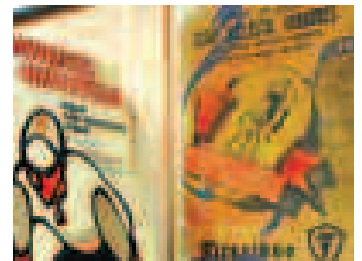


Bi jaialdi bikain Astelenan

Domekan eta Urte Berri egunean profesional mailako binakako txapelketako partiduak jasoko dituzten jaialdiak antolatu ditu Apeak. 30eko jaialdian, honako partiduek osatuko dute jaialdia: Aritz Lasa-Larrinaga vs Jaunarena-Cecilio; partidu nagusian, Berasaluze VIII.a-Albisu vs Arretxe II.a-Begino; eta, amaitzeko, Ongay-L. Galarza vs Mendizabal III.a-Arruti. Urtarrilaren 1eko karteldegia honakoa izango da: Retegi Bi-Merino I.a vs Ezkurdia-Laskurain; partidu nagusian, Titín III.a-Merino II.a vs Irujo-Zabaleta; eta, azkenik, Apezetxea-L. Galarza vs Gorka-Larrinaga.

Eibarko Txirrindulari Elkartearen Biltzar Nagusia

Portalean egingo da urtarrilaren 4an, 20.00etan hasita. Hori bai, behin ohiko biltzar nagusi hori amaituta, Ez Ohiko Biltzarra hasiko da, puntu bakarrarekin: lau urteko agintaldirako presidente berriaren hautaketa, aurrekoak beste lau urtekoa bete baitu dagoeneko.



URTE BERRI ON!



Urkizu, 18 943 120194

MUGIKAT

UNBE TABERNA

- * Pintxoak
- * Bokatak
- * Bazkariak

Tel: 943 30 00 81

EGUNEROKO MENUA

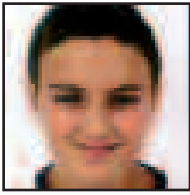
TXOKO

Giro alaiak Gabon Zaharreen!

**UNTZAGA PLAZA, 10
20600 EIBAR**

laztanak emoten...

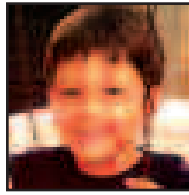
Zure senide edo lagunen bat zoriontzeko aukera ezin hobea eskaintzen dizugu. Argazki arruntaren prezioa 4 eurokoa izango da; argazki bikoitzarena, 8 euro (...eta kitto!ko bazkideentzat %20ko deskontua). Argazkia eta testua eguaztena aurretik egon beharko da ...eta kitto!-n.



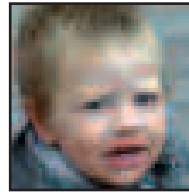
Zorionak, MIKEL, urtarrillaren 1ian 11 urte beteko dozuz-eta. Etxekuen partez.



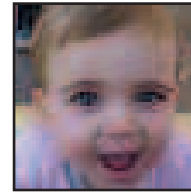
Zorionak, UGAITZ, gaur hiru urte beteko dozuz-eta. Alaitz, gurasoen eta aitxita-amamen partez.



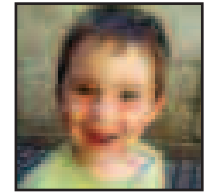
Zorionak, LIHER, gaur bost urte betetzen douzu-eta. Muxu haundi bat famelixaren partez.



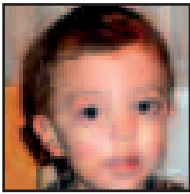
Zorionak, JON, gure potxolo, bixar bi urte egingo dozuz-eta! Patxo haundi bat famelixaren partez.



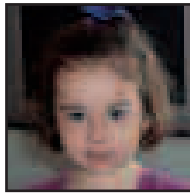
Zorionak, MALEN, domekan urtebete egingo dozu-eta. Muxu haundi bat famelixaren partez.



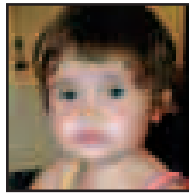
Zorionak, MIKEL, gaur hiru urte potolo egitten dozuz-eta. Muxu haundi bat famelixaren partez.



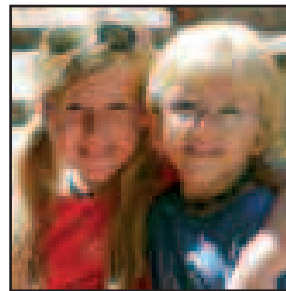
Zorionak, MANEX, atzo bi urte bete zenduazelako. Muxu haundi bat etxekuen partez.



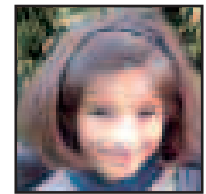
Zorionak, AMAIA, gure txikitxuak hiru urte egingo dittu bixar-eta. Muxu haundi bat danon eta, batez be, Nerearen partez.



Zorionak, JULE, hiltaren 31n bi urte beteko dozuzelako. Aitxita-amamen partez.



Zorionak, IRAIA (bederatzi) eta MARTXEL (bost), urtiak egitterakuan. Jarraitu beti beziñ alai eta jatorrak izaten. Milla muxu bixontzat. Aitaxo eta amatxoren partez.



Zorionak, UXUE (zazpi urte beteko dozuz) eta BEÑAT (oin dala gitxi lau egin dozuz). Etxeko guztien partez.



hildakoak

- Angela Agirre Belaustegigoitia. 96 urte. 2012-XII-22.
- Juan Zuazo Zarrabe. 84 urte. 2012-XII-23.
- Antonio Lauzirika Zamakola. 89 urte. 2012-XII-25.
- Jesus Lariz Egaña. 66 urte. 2012-XII-26.

jaiotakoak

- Miren Garramiola Dapoza. 2012-XII-17.
- Josu Artetxe Castaño. 2012-XII-17.

zinea Coliseoan

(1 ARETOAN)

28an: 22.30

29an: 17.00, 19.45, 22.30

30ean: 17.00, 20.00

"Fin"

Zuzendaria: Jorge Torregrassa



(2 ARETOAN)

28an: 22.30

29an: 17.00, 19.45, 22.30

30ean: 17.00, 20.00

"Golpe de efecto"

Zuzendaria: Robert Lorenz



(ANTZOKIAN)

28an: 22.30

29an: 17.00, 19.45, 22.30

30ean: 17.00, 20.00

"Rompe Ralph" 3D

Zuzendaria: Rich Moore



BARIXAKUA 28

ZONA 10 ZOZKETA

19.00. 500 euroko txekearen zozketa, Zona 10 elkartearen eskutik. Ibarkurutzen.

AZKEN OSTIRALA

19.30. Giza-katea, Untzagatik hasita. Amaieran, U-12rako deialdia egiteko talde argazkia.

DOMEKA 30

OMENALDIA

17.00. Txema Cornagori, Euskal Herriko Gazte Orkestraren eskutik. Hez-kuntza Esparruan.

ASTELEHENA 31

KIROL SARIAK

12.00. Eibarko kirol taldeetako ordezkariak Kirol Saria emateko ekitaldia, ...eta kitto!-ren eskutik. Portalean.

MANIFESTAZIOA

18.00. Presoen aldeko manifestazioa, Eibarko Herrirak deituta. Untzagan hasita.

BRINDISA

01.00. Euskal preso eta iheslarien eskubideen aldeko brindisa. Eibarko Bizikleta Plazan.

MARTITZENA 1

URKORA IGOERA

09.00. Urkora igotzeko Deporretik irteera. 10.00etatik aurrera salda doan Ixuan.

URKORA IGOERA

10.30. Urko puntan, presoei bidaltzeko argazkia ateratzea, Eibarko Herrirak deituta.

EGUAZTENA 2

UMEENDAKO TAILERRA

17.30. Gabonetako marrazki tailerra. El Corte Inglés-ean.

EGUENA 3

UMEENDAKO TAILERRA

17.30. Hiru Erregeen maskara tailerra. El Corte Inglés-ean.

BARIXAKUA 4

ZINEA

17.30. Zine emanaldia umeentzat. El Corte Inglés-ean.

INDIANOKUA

18.00. Sukaldaritza: gailetak. Indianokua gaztelekuan.

URTEKO BATZARRA

19.30. Eibarko Txirrundulari Elkartearen urteko batzarra (bigarren deialdia 20.00etan). Portalean.

ZAPATUA 5

GABONETAKO AZOKA

10.00/14.00. Gabonetako Azoka berezia eta beste jarduera batzuk, Zona 10 elkartearen eskutik. Estaziño-Ibarkurutzen.

ATE IREKIAK

11.30/14.30. Laztontxo haurtzaindegiaren ate irekien jardunaldia. Meltxor erregea eta txokolate-jana. Karmen, 3an.

ERREGE KABALGATA

17.00. Ipurua Dantza Garaikidea, Ipurua Gimnasia Erritmika eta Eibarko Balleta taldeen dantza erakustaldia.
19.00. Errege kabalgata, Cielito Musika Bandak lagunduta, Untzagan hasita.

INDIANOKUA

18.00. Gabon festa. Indianokua gaztelekuan.

DOMEKA 6

INDIANOKUA

18.00. Ping pong txapelketa. Indianokua gaztelekuan.

ASTELEHENA 7

IKASTEN

10.00. "Mirando al cielo" (astronomia). Beheko Tokian.

IKASTEN

16.00. Sendabelarren Foroa: Mizpiria. Portalean.

MARTITZENA 8

IKASTEN

10.00. Asier Errasti laburmetraietako batzuk proiektatzea. Hezkuntza Esparruan.

EGUAZTENA 9

IKASTEN

09.55. Mendi ibilaldia: Eibar- Mallabia-Hambre-Ermua Eibar. Irteera Estaziñotik (Ardantzatik 09.57etan).

TAILERRA

19.00. Mintza praktika taldea, ingelesez. Juan San Martin Liburutegian.

EGUENA 10

IKASTEN

10.00. Hitzaldia: "La pasión por la forma: Fernando Botero", Ricardo Aldamaren eskutik. Armeria Eskolan.

18.00. Joskintza tailerra. Portalean.

19.30. Kaleetan Kantuz-ekoen entsegua. San Andres elizako lokaletan.

TAILERRA

19.00. Mintza praktika taldea, frantsesez. Juan San Martin Liburutegian.

HOROSKOPOA

ARIES

Ailegatu da negua eta, horrekin, eztula. Zaindu gehiago, jantzi hobeto eta zure esku dago mukizapia guztiz baztertzea.

TAURUS

Urte berri egunean promesak egitea gustoko duzu, baina bete egin behar dira gero. Pentsatu ondo zer esaten duzun.

GEMINI

Maiteminduta zaude eta ez dizoz ezer esango? Ez galdu denborarik. Biharko eguna, gainera, aproposa izan daitez.

CANCER

Opariak gustoko izan dituzu, azkenak batez ere. Jakina, zuk egindakoak ikusita, jendeak gogoz hartu du lan hori.

LEO

Pixka bat zaintzea ez dago txarto, baina hainbeste ordu sukaldean eman eta gero, platerak ez bueltatu beteta. Mesedez.

VIRGO

Zure buruan gehiago pentsatu eta ahaztu behingoz besteen arazoak. Zorte handikoa zara. Aprobetxatu zaitetz!

LIBRA

Olentzerok ez dizu nahi zenuena ekarri? Horrenbeste eskatu eta eskatu, nazkatu egin dituzu Olentzero eta inguruokak.

SCORPIUS

Lana ez da guztia: lasaitu eta denbora aprobetxatu. Zuretako denbora hartzeagatik ez da mundua akabatuko.

SAGITTARIUS

Sorpresatxo eman beharko zenioke norbaiti hilabete amaieran. Espero ez duen oparia prestatu, merezi du-eta.

CAPRICORNIUS

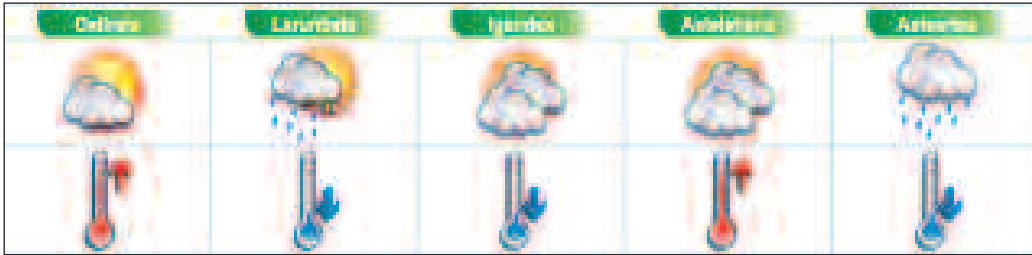
Zeinen ondo joan diren gabonetako erosketak. Zuk uste baino gutxiago gastatu duzu. Egizu kapritxo hori!

AQUARIUS

Zure lagunak entzutea duzu gogoko eta eurek asko eskertzen dute. Pentsatu zer esaten duzun, mina egin aurretik.

PISCIS

Zure ametsak egia bihurtuko dira bihar. Gabon zahar eguna zoragarria izango da zuretako: zure bizitzako onena.



erakusketak

- ✓ **Abenduaren 31ra arte**
BIXENTE EIZAGAETXEBERRIA. Argazkiak.
El Ambigú tabernan.
PATXI JATO. Argazkiak.
Portalea tabernan.
- ✓ **Urtarrilaren 5era arte**
JOSE LUIS IRIGOIEN. Argazki erakusketa eta salmenta, presoen alde. *Topalekuan.*
- ✓ **Urtarrilaren 6ra arte**
KLUB DEPORTIBOKO ARGAZKILARITZA TALDEA. *Portalean.*
- ✓ **Urtarrilaren 13ra arte**
"ARMERIA ESKOLA ATZO, GAUR ETA BIHAR". *Portalean.*
- ✓ **Urtarrilaren 20ra arte**
HAREK UMIAK (GERRAKO EIBARKO UMEAK). *Kalean.*

SUDOKUA

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | 3 | 7 | | | |
| 2 | 5 | 3 | | | | 4 | |
| | | | 6 | 1 | | 5 | |
| 5 | | | | 7 | | 8 | |
| | | 1 | | | 2 | | |
| | 9 | | 4 | | | 6 | |
| 3 | | | | 7 | 8 | | |
| 1 | | | | | 6 | 5 | 7 |
| | | 2 | | 5 | | | |

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 6 | 0 | 1 | 7 | 2 | 4 | 2 | 0 | 5 |
| 5 | 0 | 3 | 0 | 3 | 1 | 4 | 2 | 7 |
| 7 | 2 | 4 | 0 | 6 | 6 | 1 | 0 | 0 |
| 4 | 7 | 3 | 3 | 9 | 4 | 0 | 0 | 1 |
| 3 | 8 | 5 | 6 | 1 | 2 | 9 | 7 | 4 |
| 0 | 1 | 2 | 4 | 5 | 7 | 2 | 0 | 2 |
| 2 | 2 | 5 | 1 | 7 | 6 | 5 | 4 | 0 |
| 1 | 6 | 0 | 6 | 0 | 9 | 7 | 2 | 3 |
| 0 | 5 | 7 | 2 | 4 | 3 | 2 | 1 | 6 |

AURREKOAREN EMATZA

farmaziak

- ✓ **barixakua 28**
EGUNEZ **Mandiola** (S. Agustin, 3)
GAUEZ **Ugarte** (Sta. Zezilia, z/g)
- ✓ **zapatua 29**
EGUNEZ **Urizar** (J. Etxeberría, 7)
GAUEZ **Ibarrondo** (Zeharkalea, 2)
- ✓ **domeka 30**
EGUNEZ **Azkue** (T. Etxebarria, 4)
GAUEZ **Aranburu** (Gipuzkoa etor., 46)
- ✓ **astelehena 31**
EGUNEZ **Barandela** (Z. Agirre, 4)
GAUEZ **Barandela** (Z. Agirre, 4)
- ✓ **martitzena 1**
EGUNEZ **Lekunberri** (Isasi, 31)
GAUEZ **Lekunberri** (Isasi, 31)
- ✓ **eguztena 2**
EGUNEZ **Iraundegi** (Sostoatarren, 10)
GAUEZ **Iraundegi** (Sostoatarren, 10)
- ✓ **eguna 3**
EGUNEZ **Elorza** (J. Gisasola, 18)
GAUEZ **Elorza** (J. Gisasola, 18)
- ✓ **barixakua 4**
EGUNEZ **Las Heras Larramendi** (Calbetón, 19)
GAUEZ **Las Heras Larramendi** (Calbetón, 19)
- ✓ **zapatua 5**
EGUNEZ **Mendinueta** (Urkizu, 6)
GAUEZ **Mendinueta** (Urkizu, 6)
- ✓ **domeka 6**
EGUNEZ **Goikoetxea** (Ibarkurutze, 7)
GAUEZ **Goikoetxea** (Ibarkurutze, 7)
- ✓ **astelehena 7**
EGUNEZ **Zulueta** (S. Agustin, 5)
GAUEZ **Zulueta** (S. Agustin, 5)
- ✓ **martitzena 8**
EGUNEZ **Mandiola** (S. Agustin, 3)
GAUEZ **Mandiola** (S. Agustin, 3)
- ✓ **eguztena 9**
EGUNEZ **Urizar** (J. Etxeberría, 7)
GAUEZ **Urizar** (J. Etxeberría, 7)
- ✓ **eguna 10**
EGUNEZ **Azkue** (T. Etxebarria, 4)
GAUEZ **Ibarrondo** (Zeharkalea, 2)
- ✓ **barixakua 11**
EGUNEZ **Barandela** (Z. Agirre, 4)
GAUEZ **Aranburu** (Gipuzkoa etor., 46)

telefono jakingarriak

- SOS deiak.....112
- Pegora.....010
- Udaletxea.....943 70 84 00
- Portalea.....943 70 84 39
- Udaltzaingoa.....943 20 15 25
- Mankomunitatea 943 70 07 99
- Debegesa943 82 01 10
- KIUB943 20 38 43
- Epaitegia943 03 34 00
- Iberdrola901 20 20 20
- Naturgas.....902 12 34 56
- DYA Larrialdiak ..943 46 46 22
- Gurutze Gorria...943 22 22 22
- Mendaro osp.....943 03 28 00
- Anbulategia943 03 25 00
- Torrekua943 03 26 50
- Errepideak.....902 11 20 88
- Ertzaintza943 53 17 00
- Eusko Tren.....902 54 32 10
- Pesa.....902 10 12 10
- Taxiak.....943 20 30 71
-943 20 13 25
- Alkohol.Anon.629 14 18 74
- Al-Anon/Alateen ..650 26 59 63

autobus ordutegiak

EIBAR-DONOSTIA. Lanegunak: 07.00etatik 9.50etara ordu erdiro eta 09.50etatik 20.30etara ordu. Zapatuak: 07.00 eta 08.50etatik 20.30etara ordu. Jaiegunak: 08.30, 10.30, 12.30, 13.30, 15.30, 17.30, 19.30 eta 21.10. **DONOSTIA-EIBAR.** Lanegunak: 07.00, 07.30etatik 14.50etara ordu, 15.00, 15.50etatik 18.50etara ordu, 19.30, 20.30 eta 21.00. Zapatuak: 07.00, 08.30etatik 20.30etara ordu, 21.00 eta 22.00. Jaiegunak: 08.30etatik 18.50etara bi ordu, 19.30, 21.00 eta 22.00.

EIBAR-BILBO. Lanegun eta zapatuak: 06.40etatik 20.40etara ordu. Jaiegunak: 07.40etatik 21.40etara ordu. **BILBO-EIBAR.** Lanegunak: 06.40etatik 21.40etara ordu erdiro. Zapatu eta jaiegunak: 07.40etatik 21.40etara ordu erdiro.

EIBAR-GASTEIZ. Lanegunak: 07.00etatik 21.00etara ordu eta 06.15, 10.15, 14.15 eta 18.15. Jaiegunak: 10.30, 14.30, 18.30 eta 20.30. **GASTEIZ-EIBAR.** Lanegunak: 06.30etatik 20.30etara ordu eta 12.00, 16.00 eta 20.00. Jaiegunak: 10.30, 14.30, 18.30 eta 20.30.

EIBAR-IRUÑEA. Lanegunak: 07.45 eta 13.30. Jaiegunak: 07.45 eta 18.00. **IRUÑEA-EIBAR.** Laneguna: 11.00 eta 18.00. Jaiegunak: 11.00 eta 21.00.

EIBAR-ARRATE. Egutegia: 15.00. Zapatuak: 14.00. Jaiegunak: 09.00, 10.00, 11.00, 13.00 eta 18.00.

EIBAR-ELGETA. Lanegunak: 06.40, 08.40, 13.40, 16.40, 18.40 eta 20.40. Zapatu eta jaiegunak: 08.40, 13.40, 16.40 eta 20.40.

EIBAR-MENDARRO. Lanegunak: 06.20 eta 07.05etatik 22.35etara ordu erdiro. Zapatuak: 07.00etatik 21.00etara ordu. Jaiegunak: 08.00etatik 21.00etara ordu. **MENDARRO-EIBAR.** Lanegunak: 06.45etatik 21.15etara ordu erdiro eta 21.55. Zapatu eta jaiegunak: 07.45etatik 20.45etara ordu eta 21.55.

tren ordutegiak

EIBAR-DONOSTIA. Egutegia: 08.13etatik 22.15etara ordu, 10.35 eta 21.35. Lanegunak: baita 06.15 eta 07.15. **DONOSTIA-EIBAR.** Egutegia: 07.47etatik 20.47etara ordu. 9.20 eta 20.20. Lanegunak: baita 05.47 eta 06.47.

EIBAR-BILBO. Egutegia: 08.13etatik 22.13etara ordu, 10.36 eta 21.36. Lanegunak: baita 06.13 eta 07.13. **BILBO-EIBAR.** Egutegia: 06.57etatik 20.57etara ordu, 09.34 eta 20.34. Lanegunak: baita 05.57.

1. Etxebizitza

1.1. Salgai

- Pisua salgai J.A. Mogel auzoan. 3 logela, sukalde-jangela eta kamarotea. Dena kanpora begira. Prezio onean. Tel. 645-776200.
- Pisua salgai Eibar erdialdean (Eibarko Txikito). 2 logela, egongela, sukalde eta komuna. Igozailua. 149.000 euro. Tel. 672-622774.

1.2. Errentan

- Pisua alokagai Elgetan. 2 logela, egongela, sukalde eta 2 bainu. Igozailua eta kalefakzioa. Dena kanpora begira. Tel. 606-083992.
- Pisua alokagai Bidebarrieta kalean. 2 logela, egongela, sukalde eta komuna. Guztiz berritua. Dena kanpora begira. Tel. 652-764566.

3. Lokalak

3.1. Salgai

- Taberna baten %50 traspasoa. Aukera jornada osoko lanaldirako. Negozioa martxan. Tel. 653-021169.

3.2. Errentan

- Behoko lokala alokagai Ubitxan. Sarrera kaletik. 100 m². Tel. 617-688311.
- Lokala alokagai Otaola etorbidean, Unibertsitate Laboralaren ondoan. 25 m². Baita kuadrilientzat ere (ez adin txikikoak). Tel. 681-303507.
- Lokala alokagai Tiburzio Anitua 10ean (Amaña). Gazteentzat egokia. Tel. 696-996175.

4. Lana

4.1. Lan bila

- Emakumea eskaintzen da nagusiak edo umeak zaintzeko eta garbiketarako egiteko. Tel. 626-197217.
- Emakumea eskaintzen da asteburuetan edo jaiegunetan gaixoak zaintzeko. Tel. 669-179522.
- Neska eskaintzen da umeak edo nagusiak zaintzeko, garbiketarako egiteko eta sukalde-laguntzaile jarduteko. Tel. 605-720298.
- Emakumea eskaintzen da nagusiak zaintzeko eta etxeko lanak egiteko. Tel. 681-065683.
- Emakumea eskaintzen da nagusiak edo umeak zaintzeko, garbiketarako egiteko eta sukalde-laguntzaile jarduteko. Tel. 686-052084.
- Gizonezkoa eskaintzen da kamarero jarduteko, nagusiak zaintzeko etabar. Tel. 692-332871.

Atal honetako iragarkiak doan dira, etxeen, lokalen, autoen eta irakaskuntzako eskaintzen kasuan izan ezik. Azken hauetako PREZIOAK honakoak dira: Etxeak, lokalak eta garajeak: alokatu, 10 euro; saldu, 15 euro. Autoak eta irakaskuntzako eskaintzak: 10 euro. Doako iragarkietan, 12 hitz onartuko dira gehienez. **Iragarkiak ipintzeko: 943-200918.**

1. ETXEBIZITZA

- 1.1. Salgai
- 1.2. Errentan
- 1.3. Konpartitzeko
- 1.4. Etxe trukaketa

2. MOTORRA

- 2.1. Salgai

3. LOKALAK

- 3.1. Salgai
- 3.2. Errentan

- Neska euskalduna eskaintzen da nagusiak zaintzeko eta pegorak garbitzeko. Tel. 617-571210.
- Emakumea eskaintzen da nagusiak zaintzeko, kamarera jarduteko etabar. Tel. 627-162936.
- Emakumea eskaintzen da sukaldelaguntzaile jarduteko, garbiketarako egiteko eta nagusiak zaintzeko. Tel. 654-743313.
- Gizonezko euskalduna eskaintzen da nagusiak zaintzeko. Tel. 638-241910.
- Emakumea eskaintzen da garbiketarako egiteko eta umeak edo nagusiak zaintzeko. Tel. 685-724861 eta 943-748899.
- Emakumea eskaintzen da nagusiak zaintzeko. Tel. 636-895153. Begoña.
- Emakumea eskaintzen da umeak edo nagusiak zaintzeko eta etxeko lanak egiteko. Esperientzia. Tel. 616-690415.
- Emakumea eskaintzen da umeak edo nagusiak zaintzeko eta etxeko lanak egiteko. Esperientzia. Tel. 680-121252.
- Emakumea eskaintzen da umeak edo nagusiak zaintzeko eta etxeko lanak egiteko. Esperientzia. Tel. 626-946905.
- Emakumea eskaintzen da nagusiak zaintzeko eta pegorak garbitzeko. Tel. 636-517025.
- Emakumea eskaintzen da nagusiak zaintzeko eta pegorak garbitzeko. Tel. 646-458464.
- Emakumea eskaintzen da nagusiak zaintzeko. Interna. Tel. 638-422524.
- Gizona eskaintzen da edozein lanetarako. Tel. 622-139912.
- Neska eskaintzen da umeak edo nagusiak zaintzeko, sukalde-laguntzaile jarduteko eta garbiketarako egiteko. Tel. 605-720298.
- Emakumea eskaintzen da sukaldelaguntzaile jarduteko, garbiketarako egiteko eta nagusiak edo umeak zaintzeko. Tel. 608-474923.
- Gizonezkoa eskaintzen da baserriak garbitzeko eta nagusiak zaintzeko etxean zein ospitalean. Tel. 688-812845.

4. LANA

- 4.1. Lan bila
- 4.2. Langile bila

5. IRAKASKUNTZA

- 5.1. Eskaerak
- 5.2. Eskaintzak

6. DENETARIK

- 6.1. Salgai
- 6.2. Eman
- 6.3. Galdu/Aurkitu
- 6.4. Bestelakoak

- Emakumea eskaintzen da nagusiak zaintzeko eta garbiketarako egiteko. Tel. 698-604531. Julia.
- Neska eskaintzen da nagusiak zaintzeko eta etxea garbitzeko. Orduka. Erreferentziak. Tel. 638-233739.
- Neska eskaintzen da nagusiak zaintzeko eta garbiketarako egiteko. Erreferentziak. Tel. 617-084256. Angelica.
- Emakumea eskaintzen da nagusiak zaintzeko eta kamarera jarduteko. Tel. 627-162936.
- Emakumea eskaintzen da nagusiak zaintzeko eta garbiketarako egiteko. Tel. 664-065826.
- Emakumea eskaintzen da nagusiak zaintzeko eta garbiketarako egiteko. Tel. 689-436454.
- Emakumea eskaintzen da nagusiak zaintzeko eta garbiketarako egiteko. Tel. 654-744313.
- Neska euskalduna eskaintzen da umeak edo nagusiak zaintzeko eta etxeko lanak egiteko. Tel. 617-571210.
- Mutila eskaintzen da edozein lan egiteko: ostalaritzan, eraikuntzan, ... Tel. 644-506655.
- Emakumea eskaintzen da sukaldelaguntzaile jarduteko, nagusiak zaintzeko eta garbiketarako egiteko. Tel. 605-720298.
- Emakumea eskaintzen da nagusiak edo umeak zaintzeko eta etxeko lanak egiteko. 15 urteko esperientzia. Tel. 680-463892.
- Emakumea eskaintzen da nagusiak zaintzeko. Tel. 671-207662.
- Emakumea eskaintzen da nagusiak edo umeak zaintzeko eta garbiketarako egiteko. Tel. 638-824278.

4.2. Langile bila

- Neska euskalduna behar da umeak zaintzeko eta etxeko lanak egiteko. Esperientzia. Tel. 648-707376.

5. Irakaskuntza

5.2. Eskaintzak

- Atzerriko hizkuntzan diplomatuak klase partikularrak ematen ditu LH eta DBH mailakoentzat. Tel. 651-503971.
- Irakasleak partikularrak ematen ditu. Talde txikiak. Deitu, eta ez galdu kurtsoa. Tel. 685-739709.
- Bibolina jotzen ikastea nahi duzu? Metodo erraza eta dibertigarria. Asteburuetan. Merke. Ume eta helduentzat. Tel. 679-740061.

6. Denetarik

6.1. Salgai

- Haririk gabeko telefonoa (Panasonic) eta MP4 Topo berria salgai. 25 euro. Tel. 943-120030.
- Estanko lizentzia saltzen da, El Corte Inglés-aren ondoan. Tel. 645-996011.

6.2. Eman

- Bi urteko husky umea oparitzen da. Etxean egoten ohitua. Tel. 659-764487.
- Katuak oparitzen ditut. Helduak dira. Tel. 615-458103.

Bidebarrieta, 5

Tel. 943 201 547

CAPI

Gorputz tratamenduak

5 saioko **BONOAK** / Zona bat: 35 euro saioa

LASER DEPILAZIOA

30 euro ZONA

- Aurpegia
- Izterondoak
- Besapeak
- Bularra
- Sabelaldea
- Bizkarra
- Gerrialdea
- Sorbaldak
- Gluteoak

**Hanka osoak
+
Izterondoak**

90€

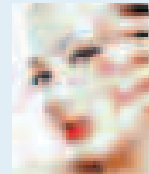
30€

- Ezpaina.....10€
- Begitarte.....10€
- Alba lerroa.....15€
- Hanka erdiak.....60€
- Besoak60€



TEKNIKAK:

- Kabitazioa
- Radiofrekuentzia
- Laser lipolitikoa



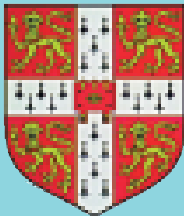
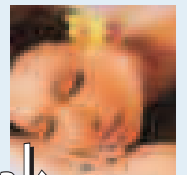
BETILE LUZAPENAK
GEL ATZAZKALAK
IA BETIRAKO MANIKURA

Masajeak

- OSTEOPATIA
- KIROMASAJEA
- MASAJE TERAPEUTIKOAK
- REFLEXOLOGIA

Aurpegi tratamenduak

- Mikrodermoabrasioa
- Radiofrekuentzia (zimurrak)
- **MANTXAK (berria)**



UNIVERSITY of CAMBRIDGE ESOL Examinations

Authorised Centre

CAMBRIDGE ESOL EXAMINATIONS CENTRE ES438

ABENDUKO DEIALDIA
AZTERKETAK EIBARREN eta DURANGON

MATRIKULAK
Urtarrilaren 7tik 17ra

AZTERKETA DATA

- FCE (idatzia eta ahozkoa) LARUNBATA Martxoak 9
CAE (idatzia) ASTEAZKENA Martxoak 6(ahozkoa) LARUNBATA Martxoak 9
CPE (idatzia eta ahozkoa) LARUNBATA Martxoak 9

INFORMAZIO ETA MATRIKULAK

| | | | | | |
|------------------|------------------------------|--------------|-----------------|----------------------|--------------|
| ARRASATE: | Parlance | 943 77 06 83 | DEBA: | Akabi | 943 19 16 79 |
| | Mondragon Lingua | 943 71 20 55 | | North Street English | 943 19 25 00 |
| BERGARA: | Espolon School of English | 943 76 03 53 | DURANGO: | San Jose Maristak | 94 681 00 58 |
| EIBAR: | Anglo-American | 943 20 64 57 | MENDARO: | Akabi | 943 75 50 55 |
| | Link Idiomas | 943 20 39 59 | MARKINA: | Chatterbox | 94 616 96 39 |
| ERMUA: | Akerlei | 943 17 66 32 | ELORRIO: | Ontrack Hizkuntza | 94 658 46 73 |
| ELGOIBAR: | Kensington School of English | 943 74 02 36 | BERRIZ: | Speak up | 94 622 52 94 |
| | Key Academia de Inglés | 943 74 30 44 | ZUMAIA: | Golden Gate | 943 86 50 20 |
| OÑATI: | Mondragon Lingua | 943 71 60 00 | MUTRIKU: | Gogoz | 943 60 43 58 |
| ONDARROA: | Howdy | 96 683 23 79 | | | |

ZERBITZUA

ADMINISTRAZIOA

BILERAK

GESTIOA

EUKI

T. Etxebarria, 1 - behea Tel. 943 20 42 99

KOMUNITATEAK



Irribarreak
gaztetu egiten gaitu



Inplante eta
Hortz-Estetikan
adituak

Bista Eder Horts Klinika
Bista Eder, 19 - behea -EIBAR-
943 70 00 82 / 943 20 84 75